

'13

Ársfrásøgn

ANNUAL REPORT



INNHALDSYVRLIT

TABLE OF CONTENTS

BRÆV FRÁ STJÓRN

LETTER FROM THE CEO

Bræv frá stjórn Letter from the CEO	3	Tryggleiki, trivnaður og menning. Hesi lyklaorð eru stutta lýsingin av TF Holding samtakinum, sum innan bankavirksemi, tryggingar og pensjónir bjóðar heildarloysnir, ið skapa möguleikar, dagliga lætta um og eru trygdarnetið hjá kundum okkara bæði á yngri og eldri árum.
Partafelagsupplysingar Company Information	4	Tryggingarperturin í TF Holding, Tryggingarfelagið Føroyar, er leiðandi á marknaðinum innan skaðatryggingar. Felagið vil sum besta og fremsta tryggingarfelag í Føroyum skapa tryggleika hjá kundunum bæði á landi og sjóvgi.
Samtakpsyvrlit Group Chart	5	Virksemið hjá Tryggingarfelagnum verður ávirkað av skaðahendingum í árinum, bæði í tali og í stødd. 2013 var eitt ár við einstakum kostnaðarmiklum skaðahendingum. Gullberg sakk norðan fyrir Føroyar 31. juli í 2013, og ódnin 15. desember 2013 gjørði eisini nóg um seg. Ódnarveðrið hevði við sær, at talið av skaðum hækkaði munandi. Skaðatalið fór úr 8.900 í 2012 upp í 10.400 skaðar í 2013.
5 ára yvirlit Five Year Summary	7	Úrslitið í 2013 hjá Tryggingarfelagnum varð 8 milliónur krónur í avlopi eftir skatt. Felagið roynir áhaldandi at laga seg til tørvin hjá kundunum og miðvist at menna tænastur og arbeidsgongdir.
Leiðslufrágreiðing Management Report	14	Betri pensjón tekur sær av pensjónsvirkseminum í TF Holding. Felagið veitir einstaklingum og felögum góðar og smidligar loysnir. Betri pensjón gjørði í 2013 fleiri nýggjar avtalur við fakfelög, eftir at Føroya Løgting álegði føroyska arbeidsmarknaðinum at hava pensjónir í Føroyum.
Rakstrarroknkapur Income Statement	24	Sambært nýggju lóggávuni skuldu allir lontakarar hava føroyska pensjónskonto í seinasta lagi 31. desember 2013. Hetta sæst aftur hjá Betri pensjón, sum við árslok hevði umleid 11.000 kundar. Tað svarar til at áleid helmingurin av lontakarum, hava kundasamstarv við felagið. Tað er nøktandi, serliga tá hugsað verður um, at felagið, tá tað varð stovnað fyrir góðum 6 árum síðani, hevði sum mál at hava kundasamstarv við 30% av öllum lontakarum eftir 7 árum.
Fíggjarstøða Balance Sheet	25	Avlopið hjá Betri pensjón var 0,1 millión krónur eftir skatt í 2013. Tað er 2,6 milliónir krónur betri enn í 2012, tá felagið hevði 2,5 milliónir krónur í halli eftir skatt.
Eginognsuppgerð Statement of Changes in Equity	27	Avlopið hjá samtakinum í 2013 frá bankavirksemi, tryggingum og pensjónum var 147 milliónir krónur eftir skatt. Úrslitið er nøktandi, tá havt verður í huga, at nýgvir og stórir skaðar og økt kapping lögdu stórt trýst á tryggingarpartin í samtakinum.
Solvensuppgerð Statement of Solvency	29	Ein partur av inntøkunum hjá samtakinum stavar frá íløgvirksemi. TF Holding er ein virkin íleggjari í føroyskum vinnulívi m.a. við tí endamáli at stuðla upp undir virkisfysni og vökstur í Føroyum. Íløgvirksemið í samtakinum gav 44 milliónur krónur í avlopi eftir skatt.
Notur Notes	32	Samtakið hevði tilsamans 191 milliónir krónur í avlopi eftir skatt í 2013, av hesum vóru 32 mió. kr. minnilutaáhugamál.
Leiðsluátekning Statement by the Management	62	Samtakið vil á öllum virkisøkjum veita bestu tænastur, soleiðis at kundarnir veruliga kenna, at hetta samtak er fremsta valið, har tryggleiki, trivnaður og menning eru í hásæti.
Váttanir frá innanhýsis grannskoðara Internal Auditor's Report	64	Bankin hevur stóra eginogn, og hann lýkur væl og virðiliga allar lógarásetingar um góðan og sunnan bankarakstur. Eik Banki er tiskil millum tryggstu peningastovnar, og hetta er óvíð orsókin til, at innlánini framhaldandi vaksa. Eftirsprungurin eftir lánum óktist í 2013, og samanumtikið hevur bankin áhaldandi roynt at tillaga og menna virksemið, so bankin verður ríkin á skynsamasta hátt.
Váttanir frá óheftum grannskoðara Independent Auditors' Report	66	Bankin hevur stóra eginogn, og hann lýkur væl og virðiliga allar lógarásetingar um góðan og sunnan bankarakstur. Eik Banki er tiskil millum tryggstu peningastovnar, og hetta er óvíð orsókin til, at innlánini framhaldandi vaksa. Eftirsprungurin eftir lánum óktist í 2013, og samanumtikið hevur bankin áhaldandi roynt at tillaga og menna virksemið, so bankin verður ríkin á skynsamasta hátt.

PARTAFELAGSUPPLÝSINGAR

COMPANY INFORMATION

SAMTAKSYVIRLIT

GROUP CHART

FELAGIÐ COMPANY

Ognarfelag Tryggingartakaranna f.v.a.á.

Yviri við Strand 2

Postboks 34

FO 110 Tórshavn

Tel +298 348000

eik@eik.fo

www.trygging.fo

Felagsskrásetingarnr. 113 /

Company no. 113

NEVND

BOARD OF DIRECTORS

Gunnar í Liða, formaður / Chairman

Jákup Egholm Hansen, næstformaður / Deputy Chairman

Annika Waag

Árni Jakobsen

Ingeborg Andrea Godtfred

Jan Eiden Müller

STJÓRN

MANAGEMENT

Súni Schwartz Jacobsen, forstjóri / CEO

Regin Hammer, stjóri / MD

GRANNSKOÐAN

AUDIT

Innnanhýsis grannskoðanin í samtakinum

SPEKT liggildir grannskoðarar Sp/f

ÁRSAÐALFUNDUR

ANNUAL GENERAL MEETING

Ársaðalfundur verður hildin 4. apríl 2014 /

Annual General meeting will be held on 4th April 2014

Ognarfelag Tryggingartakaranna f.v.a.á
(Holdingfølag / Holding Company)

TF Holding P/F
(Holdingfølag / Holding Company)

Tryggingarfælið Føroyar P/F
(Skaðatrygging / Non-life Insurance)

Betri Pensjón P/F
(Lívstrygging og pensjón / Life Insurance)

TF Ílögur P/F
(Ílögur / Investment)

TF Ognir P/F
(Fastogn / Properties)

FIC Guernsey Ltd
(Endurtrygging / Reinsurance)

Eik Banki P/F
(Peningastovnur / Bank)

Vindtek Tórshavn ApS
(Annað virksemi / Other Activities)

Rundingur P/F
(Annað virksemi / Other Activities)

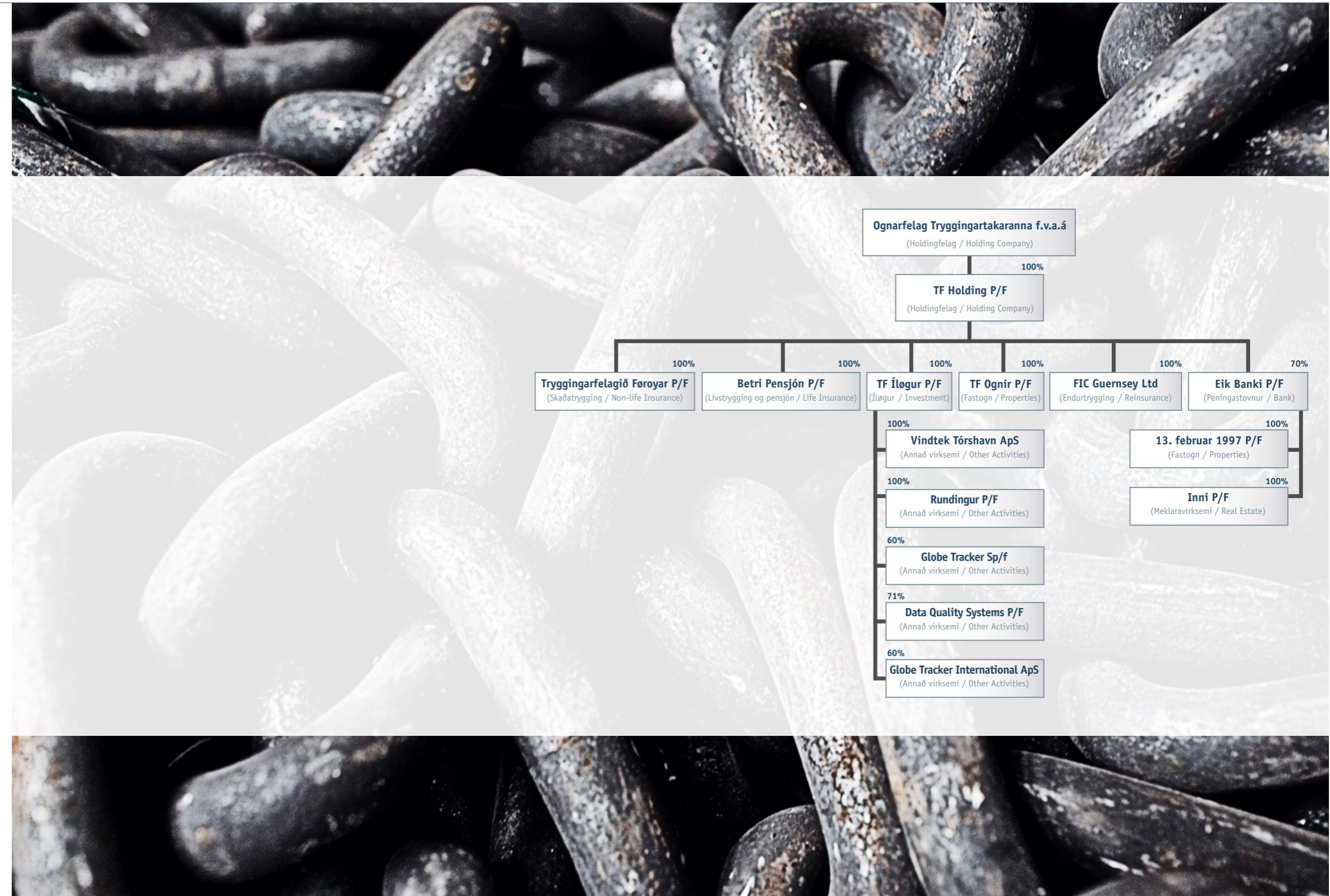
Globe Tracker Sp/f
(Annað virksemi / Other Activities)

Data Quality Systems P/F
(Annað virksemi / Other Activities)

Globe Tracker International ApS
(Annað virksemi / Other Activities)

13. februar 1997 P/F
(Fastogn / Properties)

Inni P/F
(Meklaravirksemi / Real Estate)



5 ÁRA YVIRLIT

FIVE YEAR SUMMARY



5 ÁRA YVIRLIT SAMTAK / 5 YEAR SUMMARY GROUP

HØVUÐSTÖL (KR. 1.000) / KEY FIGURES (DKK 1,000)	2013	2012	2011	2010	2009
RAKSTUR / PROFIT & LOSS					
Rentu- og ómaksgjöld netto / Net interest and fee income	349.458	369.254	316.484	39.945	-
Virðisjavnan / Market value adjustments	123.722	197.508	-220.869	188.212	-
Útreiðslur til starfsfólk og umsiting / Staff costs and administrative expenses	-288.094	-278.115	-245.922	-119.552	-
Niðurskriving av útlánum og aðrar ogn / Impairment of loans and claims	-41.139	-55.445	-208.452	352	-
Úrslit av kapitalþortum í assosieraðum og tillknýttum fyrítökum / Income from associated and subsidiary undertakings	1.000	-950	-57.708	-15.749	-
Úrslit / Net profit	159.028	263.594	189.841	202.788	207.356
FÍGJARSTÖÐA / BALANCE					
Eginpeningur / Equity	2.641.181	2.483.264	2.205.562	1.684.680	1.534.637
Ogn í alt / Total assets	9.451.173	10.021.085	9.608.456	2.282.162	2.101.045
LYKLATÖL / KEY RATIOS					
Solvensprosent / Solvency ratio	36,8	34,5	29,7	-	-
Kjarnukapitalprosent / Core capital ratio	37,5	35,3	30,5	-	-
Rentan av eginogn áðrenn skatt / Return on equity before tax	8,0	14,2	7,7	-	-
Rentan av eginogn eftir skatt / Return on equity after tax	7,4	12,1	7,7	-	-
Vinningur pr. útreiðslukrónu / Income / Cost ratio	1,6	1,8	1,3	-	-
MARKNAÐARVÁÐI / MARKET RISK					
Rentuváði / Interest rate risk	1,6	1,9	1,5	-	-
Gjaldoyrváði / Foreign exchange rate risk	12,6	11,6	10,9	-	-
GJALDFÓRI / LIQUIDITY					
Útlán og niðurskrivingar í mun til innlán / Loans, advances and impairment charges in proportion to deposits	87,9	77,2	79,9	-	-
LÁNSVÁÐI / CREDIT RISK					
Stór engagement í mun til grundkapital / Large loans	0,0	10,3	30,9	-	-
Tap og niðurskrivingar í tíðarskeiðinum í prosentum / Write-offs and impairments during the period	0,2	1,4	3,5	-	-
Útlán í mun til eginognina / Total loans in proportion to equity	1,9	2,0	2,3	-	-
Útlánsvökstur / Increase of loans	0,7	-2,5	2.489,9	-	-

Viðmerking: Við tað at felagið hevur tillagað ársfrásøgnina til kunngerð frá 21. maí 2008 um gerð av roknkapi fyri peningastovnar og fíggjárligar haldfelagsskapir, hevur felagið bert uppsett lyklatöl fyri 2013, 2012 og 2011. Høvuðstöl fyri 2013, 2012, 2011 og 2010 eru tillagað áður nevndu kunngerð. Høvuðstöl fyri 2009 eru ikki tillagað. / Remarks: Because the Group has adjusted the annual report to the decree of Banks and Financial reporting from 21st may 2008, the Group has only Key Ratios for 2013, 2012 and 2011. Key Figures for 2013, 2012, 2011 and 2010 are adjusted to the before mentioned decree. Key figures for 2009 are not adjusted.

5 ÁRA YVIRLIT MÓÐURFELAG / 5 YEAR SUMMARY PARENT COMPANY

HØVUÐSTØL (KR. 1.000) / KEY FIGURES (DKK 1,000)	2013	2012	2011	2010	2009
RAKSTUR / PROFIT & LOSS					
Úrslit av kapitalþortum í assosieraðum og tilknýttum fyrítökum / Income from associated and subsidiary undertakings					
159.028	263.594	189.841	202.788	-	
Úrslit / Net profit	159.028	263.594	189.841	202.788	207.356
FÍGGJARSTØÐA / BALANCE					
Eginpeningur / Equity	2.252.243	2.092.892	1.836.562	1.684.680	1.534.637
Ogn í alt / Total assets	2.252.243	2.092.892	1.836.562	1.684.680	1.752.904
LYKLATØL / KEY RATIOS					
Solvensprosent / Solvency ratio	66,7	66,7	66,7	-	-
Kjarnukapitalprosent / Core capital ratio	68,1	68,6	68,8	-	-
Rentan av eginogn áðrenn skatt / Return on equity before tax	7,3	13,4	10,8	-	-
Rentan av eginogn eftir skatt / Return on equity after tax	7,3	13,4	10,8	-	-

Viðmerking: Við tað at felagið hevur tillagað ársfrásøgnina til kunngerð frá 21. maí 2008 um gerð av roknkapi fyri peningastovnar og fíggjarligar haldfelagsskapir, hevur felagið bert uppsett lyklatøl fyri 2013, 2012 og 2011. Høvuðstøl fyri 2013, 2012, 2011 og 2010 eru tillagað áður nevndu kunngerð. Høvuðstøl fyri 2009 eru ikki tillagað. / Remarks: Because the Group has adjusted the annual report to the decree of Banks and Financial reporting from 21st may 2008, the Group has only Key Ratios for 2013, 2012 and 2011. Key Figures for 2013, 2012, 2011 and 2010 are adjusted to the before mentioned decree. Key figures for 2009 are not adjusted.

5 ÁRA YVIRLIT PENINGASTOVNUR / 5 YEAR SUMMARY BANK

HØVUÐSTØL (KR. 1.000) / KEY FIGURES (DKK 1,000)	2013	2012	2011
RAKSTUR / PROFIT & LOSS			
Rentu- og ómaksgjöld netto / Net interest and fee income			
309.379	335.450	328.855	
Virðisjavnan / Market value adjustments	16.682	32.907	-36.252
Útreiðslur til starfsfólk og umsiting / Staff costs and administrative expenses	-195.374	-235.915	-336.758
Niðurskriving av útlánum og aðrar ogn / Impairment of loans and claims	-23.354	-61.188	-420.554
Úrslit av kapitalþortum í assosieraðum og tilknýttum fyrítökum / Income from associated and subsidiary undertakings	1.540	-12.384	-90.929
Úrslit / Net profit	109.786	76.828	-255.920
FÍGGJARSTØÐA / BALANCE			
Eginpeningur / Equity	1.294.584	1.306.829	1.230.000
Ogn í alt / Total assets	7.297.635	8.185.476	7.848.967
LYKLATØL / KEY RATIOS			
Solvensprosent / Solvency ratio	25,0	23,3	22,2
Kjarnukapitalprosent / Core capital ratio	25,0	21,3	22,2
VINNINGUR / EARNING RATIOS			
Rentan av eginogn áðrenn skatt / Return on equity before tax	10,3	7,4	-21,1
Rentan av eginogn eftir skatt / Return on equity after tax	8,4	6,1	-18,8
Vinningur pr. útreiðslukrónu / Income / Cost ratio	1,6	1,3	0,6
MARKNAÐARVÁÐI / MARKET RISK			
Rentuváði / Interest rate risk	1,7	3,0	4,4
Gjaldoyraváði / Foreign exchange rate risk	7,4	6,6	6,3
GJALDFØRI / LIQUIDITY			
Útlán og niðurskrivingar í mun til innlán / Loans, advances and impairment charges in proportion to deposits	89,9	81,0	84,8
Yvirdekningur í mun til lögarkrav um gjaldføri / Excess cover relative to statutory liquidity requirements	220,6	297,3	227,2
LÁNSVÁÐI / CREDIT RISK			
Stór engagement í mun til grundkapital / Large loans	88,4	97,9	93,4
Tap og niðurskrivingar í tíðarskeiðinum í prosentum / Write-offs and impairments during the period	0,4	1,0	6,1
Útlán í mun til eginognina / Total loans in proportion to equity	3,7	3,7	4,0
Útlánsvökstur / Increase of loans	-0,7	-1,8	-28,2

Viðmerking: Samanberingartöluni í 2011 fevna um tíðarskeiðið frá stovnan 12. oktober 2010 til 31. desember 2011. / Remarks: The comparative figures 2011 cover the period 12 October 2010 to 31 December 2011 which was the first financial statement for Eik Banki P/F.

5 ÁRA YVIRLIT SKAÐATRYGGIN / 5 YEAR SUMMARY NON-LIFE INSURANCE

HÖVUDSTÖL (KR. 1.000) / KEY FIGURES (DKK 1,000)

	2013	2012	2011	2010	2009
RAKSTUR / PROFIT & LOSS					
Tryggingargjöld brutto / Gross written premiums	331.310	351.033	366.738	369.086	365.905
Bruttoskaðaendurgjöld / Gross insurance claims	-243.177	-192.347	-524.351	-251.252	-164.059
Rakstrkostnaður av tryggingarvirksemi í alt / Total operational expenses	-66.296	-66.014	-65.792	-62.073	-60.509
Úrslit av endurtrygging / Reinsurance result	-15.495	-42.594	217.387	24.206	-51.210
Tryggingartekniskt úrslit / Technical result	2.426	51.339	-6.081	78.195	91.059
Íløguavkast eftir trygg. tekniska rentu / Investment yield after technical interest rate	7.615	21.996	10.515	18.246	23.008
Úrslit / Net profit	8.231	60.106	3.492	79.447	93.949
Úrslit av endurgjaldsavsetingum / Claims provisions result	5.523	-26.516	3.179	-4.754	1.011
FÍGGJARSTÓÐA / BALANCE					
Tryggingartekniskar avsetingar / Total technical provisions	287.091	296.831	314.744	310.366	258.378
Tryggingaráogn / Total technical assets	49.017	35.703	54.303	109.239	30.087
Eginogn / Equity	314.177	345.946	285.840	322.348	332.901
Ognir í alt / Total assets	719.866	672.386	639.344	670.910	616.750
LYKLATÖL / KEY RATIOS					
Bruttoendurgjaldsprosent / Claim ratio	74,2	55,3	144,3	69,0	45,4
Bruttokostnaðarprosent / Cost ratio	20,2	19,0	18,1	17,0	16,7
Nettoendurtryggingarprosent / Net reinsurance ratio	4,7	12,2	-59,8	-6,6	14,2
Combined ratio / Combined ratio	99,1	86,6	102,6	79,4	76,2
Operating ratio / Operating ratio	99,3	85,4	101,7	77,7	74,3
Lutfalsligt úrslit av endurgjaldsavsetingum / Relative effect on provisions	3,0	-14,5	2,5	-3,6	0,7
Eginognsavkast / Return on equity	2,5	19,0	1,1	22,9	32,9
Solvensdekningur / Solvency	5,54	5,81	5,61	5,14	5,45

5 ÁRA YVIRLIT LÍVSTRYGGIN / 5 YEAR SUMMARY LIFE INSURANCE

HÖVUDSTÖL (KR. 1.000) / KEY FIGURES (DKK 1,000)

	2013	2012	2011	2010	2009
RAKSTUR / PROFIT & LOSS					
Tryggingargjöld / Premiums written	264.313	76.963	124.007	110.459	41.954
Útgoldnar veitingar / Benefits paid	-37.180	-8.043	-8.774	-6.815	-754
Úrslit av íløgvirksemi / Investment result	34.629	20.630	5.388	11.563	9.779
Rakstrkostnaðir av tryggingarvirksemi / Total operational expenses	-15.369	-18.259	-13.477	-21.406	-13.581
Úrslit av endurtrygging / Reinsurance result	-562	-333	-328	-219	-180
Tryggingartekniskt úrslit / Technical result	-4.161	-4.710	-9.277	-16.397	-12.601
Tryggingartekniskt úrslit af sjúkra- og vanlukkutrygging / Technical result health and accident insurance	802	0	0	0	0
Úrslit / Net profit	115	-2.479	-7.082	-13.091	-7.182
FÍGGJARSTÓÐA / BALANCE					
Avsetingar til tryggingar- og íløguvraltur / Total insurance and investment agreement provisions	646.524	371.332	304.542	183.292	68.344
Eginogn / Equity	39.266	39.151	31.630	38.711	31.802
Ognir í alt / Total assets	691.342	415.644	339.885	228.226	108.624
LYKLATÖL / KEY RATIOS					
KOSTNAÐIR OG VÁÐAR / COST AND RISK					
Kostnaðir í % av tryggingargjöldum / Underwriting expense ratio	5,8	23,7	10,9	19,4	32,4
Kostnaðir í % av avsetingum / Expence ratio to provisions	3,0	5,5	5,7	17,4	30,2
Kostnaðir fyrir hvønn tryggaðan / Expense per policyholder in DKK	2.296	4.806	3.985	11.401	33.700
Kostnaðarúrslit / Expence result	-2,3	-4,6	-4,9	-16,4	-29,4
Váðaúrslit / Insurance risk result	-1,5	-2,3	-1,2	-2,9	-3,7
KONSOLIDERING / SOLIDITY					
Ognarkapitalstig / Owner capital grade	6,1	10,5	10,4	21,1	46,5
Yvirfulnaðarstig / Over cover grade	33,4	335,0	32,9	198,7	1.008,9
Solvensdekningur / Solvency	140,52	149,77	115,21	146,53	118,40
RENTING / RETURN					
Renting av eginogn áðrenn skatt / Return on equity before tax	0,4	-8,5	-24,6	-63,2	-42,1
Renting av eginogn eftir skatt / Return on equity after tax	0,3	-7,0	-20,1	-51,8	-34,5



LEIÐSLUFRÁGREIÐING

MANAGEMENT REPORT

LEIÐSLUFRÁGREIÐING

Samtakið hevði eitt gott ár í 2013. Úrslitið áðrenn skatt bleiv eitt avlop uppá 206,2 mió. kr., og úrslitið eftir skatt eitt avlop uppá 190,5 mió. kr., áðrenn minnilutaáhugamál, ið er parturin hjá Finansiel Stabilitet A/S í Eik Banka P/F og onnur minnilutaáhugamál.

- Peningastovnsvirksemið hevði eitt avlop uppá 109,8 mió. kr. eftir skatt. Hetta er betri enn væntað, hóast bankin lækkaði bústaðarrentuna og bidragið á realkreditlánunum munandi í 2013, samstundis, sum fleiri av tænastum bankans eru ókeypis.

Høvuðsorsókin til góða úrslitið er effektiv tillaging av rakstrinum og lægri niðurskrivingar.

Við árslok 2013 vóru útlán bankans 4.848 mió. kr., sum er áleið 32 mió. kr. minni enn við ársbyrjan. Innlanini økjast framvegis og vóru við árslok 2013 tilsamans 5.796 mió. kr. Av javnanum á 7.298 mió. kr. er eginognin 1.295 mió. kr.

Aðalfundurin í Eik Banka P/F fer væntandi tann 4. apríl 2014 at útluta 60 mió. kr. í vinningsbýti.

- Skaðatryggingarvirksemi hevði 36,6 mió. kr. í avlopi. Avlopið í 2012 var 97,4 mió. kr. Árið var merkt av einstökum stórru skaðahendingum. Størsta einstaka skaðahendingin fór fram 31. juli 2013, tá trolarin Gullberg sakki norðanfyri Føroyar. Talið av skaðum í 2013 var umleið 10.400, sum er nakað hægri enn eitt meðal skaðaár og hægri enn í 2012, tá skaðatalið var umleið 8.900. Høvuðsorsókin til hækkaða skaðatalið stavar frá ódnini tann 15. desember 2013.

Lága rentustöðið helt fram í 2013. Virðisbrævagoymslan er sum heild í lánsbrøvum við stuttari gildistíð (varighed) og tí var íløguúrslitið hjá skaðatryggingarvirkseminum lágt í 2013.

Aðalfundurin hjá Tryggingarfelagnum Føroyar P/F fer væntandi tann 4. apríl 2014 at avgera ikki at útluta vinningsbýti fyri 2013.

- Pensjóns- og lívstryggingarvirksemið hevði 0,1 mió. kr. í avlopi ímóti einum halli í 2012 uppá 2,5 mió. kr. Føroya Løgting samtykti nýggja eftirlønarlög at koma í gildi frá 1. januar 2014. Sambært hesi lóð skulu allir føroyingar stovna sær eftirlønarkonto í Føroyum. Broytingin elvdi til eina ávísá tilgongd av nýggjum kundum við ársenda. Harumframt eru eisini gjørðar avtalur við fleiri faktfelög. Talið av kundum er tí komið upp á umleið 11.000.
- Annað virksemi hjá samtakinum undir einum hevði tilsamans 44,1 mió. kr. í avlopi ímóti einum 105,9 mió. kr. í 2012. Avlopið stavar millum annað frá ikki staðfestum kursvinnungi av ílögum.

ÁRSÚRSLITIÐ

Nevndin mælir til, at ársúrslitið verður flutt til næsta ár.

EIGARAVIÐURSKIFTI

TF Holding P/F varð stovnað 1. juli 2003. TF Holding P/F varð stovnað, tá Tryggingarfelagið Føroyar P/F varð umskipað til Ognarfelag Tryggingartakaranna f.v.a.á., og allar ognir og skuldur, ið vóru í sínámillumfelagnum Tryggingarfelagnum Føroyum, vórðu fluttar úr Ognarfelag Tryggingartakaranna f.v.a.á. til TF Holding P/F.

Einasta virksemi í Ognarfelag Tryggingartakaranna f.v.a.á. er tí at eiga partabrov í TF Holding P/F. Røturnar hjá felagnum ganga sostatt aftur til tey upprunaligu tryggingarfelögini í Tryggingarsambandinum Føroyum S/F, sum í 1998 vórðu løgd saman í Tryggingarfelagið Føroyar P/F. Hesi eigaraviðurskifti hava eisini við sær, at eitt möguligt avlop verður verandi í felagnum og bert nýtt til felagsins endamál.

ENDAMÁLSORÐING OG VISJÓN

TF Holding P/F virkar eftir hesi endamálsorðing:

- At skapa tryggleika og vökstur í Føroyum

Orðaða visjónin hjá TF Holding P/F er tríbýtt:

- At vera fremsti og tryggaði heildarveitari innan trygging, fíggj og pensjón í Føroyum.
- At vera ein av fremstu íleggjarunum í føroyskt vinnulív.
- At hava eina kapitaltilbúgving, ið er við til at skapa álit á samtakið.

TF Holding P/F hevur orðað eitt virðisgrundarlag. Virðisgrundarlagið hevur støði í longu sögu og rótfesti samtaksins, samstundis sum tað er grundfest í samtiðini, sum felagið, starvslíðið og kundarnir eru partar av.

Kjarnuvirði hjá felagnum eru:

- Vilji til lónandi vökstur
- Vit virða heildina
- Vit eru ágrýtin og nærløgd
- Langtíðarhugsjón
- Broytingarsinni

Tað eru hesi virði, ið viðskiftafolk skulu vænta og krevja af felagnum í dagliga samstarvinum. Eisini eru tað hesi virði, ið skulu merkja samstarvið millum starvsfólkini í samtakinum. Á henda hátt verður stremlað eftir at rókka setninginum hjá samtakinum, sum nevnt omanfyri, og samstundis at skipa eitt arbeidspláss, har góður trúvnaður er millum starvsfólkini.

VIRKSEMI

Alt virksemi hjá Ognarfelag Tryggingartakaranna f.v.a.á. fer fram í dótturfelögum hjá TF Holding P/F.

TF Holding P/F eigur hesi dótturfelög:

- Tryggingarfelagið Føroyar P/F, ið rekur skaðatryggingarvirksemi. Eginogn 314 mió. kr.,
- Betri Pensjón P/F, ið rekur lívs- og pensjónstryggingarvirksemi. Eginogn 39 mió. kr.,
- Eik Banki P/F, felagið eigur 70%, ið rekur peningastovnsvirksemi. Eginogn 1.295 mió. kr.,
- Faroe Insurance Company Guernsey Ltd., ið rekur endurtryggingarvirksemi fyri Tryggingarfelagið Føroyar P/F. Eginogn 312 mió. kr.,
- TF Íløgur P/F, sum í høvuðsheitum ger íløgur í føroyskt vinnulív. Eginogn 173 mió. kr., og
- TF Ognir P/F, ið eigur og rekur fastogn. Eginogn 109 mió. kr.

Samtakið fevnir um skaðatrygging, lívstrygging, pensjón, peningastovnsvirksemi og íløgvirksemi. Starvsfólkatalið var við árslok 2013 umleið 300 starvsfólk.

EGINOGN OG SOLVENSUR

Fíggjarstøðan hjá samtakinum javnviglar við umleið 9,5 mia. kr., og eginognin er góðar 2,6 mia. kr. við minnilutaáhugamálum, sum eru 389 mió. kr.

Við árslok 2013 var solvensurin hjá samtakinum 36,8%.

EFTIRLITSMYNDUGLEIKAR

Av tí at TF Holding P/F eigur Eik Banka P/F, hevur Fíggjareftirlitið eftirlitit við virkseminum hjá TF Holding P/F og Ognarfelag Tryggingartakaranna f.v.a.á. Hetta merkir millum annað, at felagini fylgja roknkaparleistinum hjá peningastovnum og at ymsar fráboðanir regluliga skulu sendast Fíggjareftirlitinum.

Tryggingareftirlitið hevur eftirlitit við virkseminum hjá Tryggingarfelagnum Føroyum P/F og Betri Pensjón P/F.

VITANARTILFEINGI

Fyri at samtakið skal menna seg í framtíðini, eru kundarnir, starvsfólk, manngongdir, arbeidshættir og tóknir eitt sera týðandi tilfangi.

STARVSFÓLK

Við ársenda 2013 vóru 293 starvsfólk í samtakinum: 106 í Tryggingarfelagnum Føroyum P/F, 8 í Betri Pensjón P/F, 175 í Eik Banka P/F, 2 í TF Íløgum P/F og 2 í TF Ognum P/F.

STUÐULSSKIPAN

Arbeiðið er komið væl áleiðis at stovnseta eina stuðulsskipan, sum hevur til endamáls at skapa tryggleika gjøgnum stuðul til virksemi, ið gagnar tryggingartakarum, ið millum annað er:

- 1) Skaðafyribryrgjandi
- 2) Sjúkufyribryrgjandi
- 3) Tryggleikaskapandi

Stuðul kann eisini lastast til annað samfélagsgagnligt virksemi, t.d. til list, granskning og mentanarlíg átök. Tó verður stuðul ikki veittur til rakstur.

Stuðul úr skipanini verður ikki veittur fyrr enn ein stórru kapitaltilbúgving er útvegað í TF Holding P/F, men tó í seinasta lagi í 2018.

ÚLTITINI FYRI 2014

Gongdin í samtakinum er nær tengd at gongdini í føroyska búskapinum og at gongdini á láns- og partabrévamarknaðunum.

Eik Banki P/F væntar ikki, at últitini fyri 2014 verða munandi broytt samanborið við 2013. Lækkingarnar í rentunum fara at seta síni spor í roknkapin fyri 2014, samstundis sum kappingin á lánimarknaðinum er herd munandi. Bankin væntar, at úrslitið áðrenn skatt verður eitt avlop millum 60-90 mió. kr.

Grundað á okta kapping á skaðatryggingarvirkseminum, væntar Tryggingarfelagið Føroyar P/F lækking í samlaðu tryggingarinnótkunum. Talið á skaðum, sum í 2013 var væl omanfyri meðal árin frammanundan, væntast at verða nakað lækki í 2014. Skaðagongdin er tó tengd at stórskaðum og veðri og vindí.

Samanumtikið væntar leiðslan, at úrslitið áðrenn skatt verður eitt avlop millum 4-10 mió. kr.

Últitini fyri 2014 hjá Betri Pensjón P/F eru góð. Felagið væntar vökstur í tali av kundum og tryggingargjøldum. Mett verður, at raksturin hjá felagnum fer at gevá eitt minni avlop.

Annað virksemi væntast eisini at gevá avlop í 2014.

Úrslitið hjá samtakinum fyri 2014 væntast at blíva 70-100 mió. kr. eftir skatt.

LEIÐSLUFRÁGREIÐING

Framhald frá síðu 15

ÓVISSA UM INNROKNING OG VIRÐISÁSETING

Virðisásetingar av ávísum oignum og skyldum eru grundaðar á roknkaparigar metingar, sum leiðslan hefur gjort í samsvari við nýttan roknkaparhátt og við stöði í söguligum royndum og fyrítreytum. Ásetingarnar heldur leiðslan vera ráðiligar og realistiskar.

Í notu 1, nýttur roknkaparháttur hjá samtakinum, er neyvari lýsing av óvissum um innrokning og virðisáseting.

ÓVANLIGAR HENDINGAR Í 2013

Umframt tey viðurskifti, sum eru nevnd í ársfrágreiðingini, er einki óvanligt farið fram.

HENDINGAR EFTIR ROKNSKAPARLOK

Frá degnum fyrir fíggjarstóðuni við árslok 2013 fram til í dag er einki hent, sum hefur týðandi ávirkan á ársfrásøgnina.

GÓÐ VIRKISLEIÐSLA

Nevndin í TF Holding P/F hefur gjort av at fylgja tilráðingunum um 'corporate governance' ella góða virkisleiðslu.

Hetta verður gjort fyrir at skapa stórra gjøgnumskygni, so at eigarar og onnur áhugað betri kunnu meta um viðurskiftini í fyrítökuni.

Eik Banki P/F er fevndur av reglunum um góðan bankasið, sum eru ásettar í "Bekendtgørelse for Færøerne om god skik for finansielle virksomheder", og sum hava verið í gildi í Føroyum síðan 1. november 2008. Kunngerðin er lýst við heimild í § 43, stk. 2 í "Lov om finansiel virksamhed" (FIL), ið ásetur, at peningastovnar skulu "drives i overensstemmelse med redelig forretningsskik og god praksis inden for virksamhedsområdet". Kunngerðin er tók á heimasíðuni hjá Eik Banka P/F, www.eik.fo.

TF Holding P/F hefur gjort eina serstaka frágreiðing um góða virkisleiðslu. Henda er tók á heimasíðuni hjá felagnum, www.trygging.fo, undir yvirskriftini "Samtakið".

LÖNARPOLITIKKUR OG SAMSÝNINGAR

Í lönarpolitikkinum er ásett, at samlaða samsýningin til nevnd, umboðsráð og tilráðingarbólki er kappingarfør og á rímiligum marknaðarstóði. Samsýningin skal endurspeglia sjálvstóðuga arbeidi hjá nevnd, umboðsráð og tilráðingarbólki í TF Holding P/F.

Ásett er, at samsýning til nevnd og stjórn skal vera fóst samsýning. Eingin bónusskipan skal vera knyttt at samsýningini. Vist verður eisini til notu 9 í ársfrásøgnini.

VÁÐASTÝRING

Samtakið hefur staðfest ávísar váðar, sum knýta seg til virksemi hjá samtakinum. Samtakið hefur sum aðalmál, at leiðreglur og mannagongdir eru fyrir teir týdningarmestu váðarnar, hvussu hesir verða stýrdir, fylgdir upp og kunnaðir um. Teir stórstu váðarnir eru lýstir niðanfyri.

Nærri lýsing av váðaviðurskiftum hjá samtakinum eru í váðafrágreiðingum, sum eru tókar á heimasíðunum www.eik.fo og www.trygging.fo.

Leiðslan í einstóku dótturfelögunum hefur ábyrgdina av at eyðmerkja, máta og hava eftirlit við váðunum innan teirra virkisøki, og at áseta og seta í verk neyðugt eftirlit og strategi til at stýra teimum. Á öllum týðandi virkisøkjum eru ásett mörk fyrir, hvussu stórar váðar hvort einstakt virkisøki kann taka á seg.

TRYGGINARVÁÐI

Tryggingarváði kann býtast upp í tryggingargjaldsváða og tiltaksváða.

TRYGGINARGJALDSVÁÐI

Tryggingargjaldsváði er váðin fyrir at útreiðslurnar til skaðar og kostnað eru hægri enn tryggingargjoldini. Tryggingarfelagið Føroyar P/F og Betri Pensjón P/F bjóða nærum allar tryggingar til privat og vinnu, á sjógví og á landi, til føroyska tryggingar-marknaðin. Tað eru greiðar reglur fyrir hvørjar tryggingar kunnu teknast og undir hvørjum treytum, hesar kunnu teknast. Í høvuðsheitum verða bert teknaðar tryggingar í Føroyum, og eru hesar spjaddar út um alt landið.

Prísásetingin tekur stóði í einum lónandi virksemi. Hon tekur atliti til váðar og marknaðarstóðuna, og byggir á eitt gott dátagrundarlag. Fyrir at avmarka avleiðingar og sveiggi í tryggingartekniska úrslitinum, verður endurtrygging teknad. Árliga verður mett um endurtryggingartörvin, við atliti til eginogn og váðaprofil. Egiðhald verður árliga ásett fyrir hvønn vanda sær. Endamálið er, at sveigg í úrslitinum skulu vera innanfyri tey mörk, sum nevndin hefur sett. Samstundis verður endurtrygging nýtt til at minka um katastrofuváðan. Endurtryggingarpolitikkur verður góðkendur av nevndini.

TILTAKSVÁÐI

Tiltaksváði er váðin fyrir, at framtíðar útgjøld víkja týðandi frá tí, sum er avsett. Fyrir at stýra tiltaksváðanum er neyðugt, at skaðaviðgerðin verður framd av fólkvi við góðum fórleikum og undir nökktandi eftirliti. Skaðaviðgerar eru undir stöðugari útbúgving, og eftirlitsskipanir eru settar í verk viðvígjandi saksviðgerðum. Burturleggingar til enn ikki frábodaðar skaðar og skaðatilburðir við ófullfíggjaðum upplýsingum, verða mettar út frá hagfrøðiligum uppgerðum og royndum. Smidligar mannagongdir gera, at samtakið skjótt kann skráseta serligar tilburðir og broyttar umstøður.

LÍVSTRYGGINGARVÁÐI

Lívstryggingarváði er knýttur at gongdini í deyöstíttleika og avlarmistíttleika v.m. Hækkandi lívaldur økir veitingar til eftirløn, meðan talið av andlátum og sjúkrameldingum ávirkar veitingar í sambandi við deyða og sjúku. Tryggingarligu váðarnir verða avmarkaðir við spaðing av tryggingarmongdini millum ymiskar kundabólk, við hámorkum fyrir ymsum tryggingardekningum og við endurtrygging.

MARKNAÐARVÁÐI

Marknaðarváði er váðin fyrir, at marknaðarvirðið á ymiskum oignum og skyldum, og möguligum øðrum fíggjarligum tólum hjá samtakinum, broytist orsakað av broytingum í marknaðarvirðurskiftunum.

At átaka sær marknaðarváða er ein óloysandi partur av virksemi samtaksins. Marknaðarváðin í samtakinum verður býttur upp í rentuváða, partabréaváða, gjaldojaváða og aðrar prísváðar.

Nevndirnar í teimum einstóku dótturfelögunum hava ásett politikkir, sum greitt lýsa markvirðir fyrir, hvussu stóran marknaðarváða ymisku felögini ynskja at átaka sær. Nevnd og stjórn í felögunum fáa regluliga kunning um marknaðarváðan, har hesin verður samanborin við markvirðunum, sum eru ásett í politikkinum og heimildunum til stjórnina.

GJALDFØRISVÁÐI

Gjalfdförisváði kann lýsast sum váði, ið stendst av, at munur er á tiðarbundnum útgangandi og inngangandi gjalfdförisstreynum í samtakinum.

Gjalfdförið verður stýrt dagliga. Eisini verða stöðugt gjördar for sagtir, har mett verður um stutt- og langtíðar gjalfdförstörv.

KREDITTVÁÐI

Kredittváði kann lýsast sum váðin fyrir fíggjarligum missi, tá kundin ikki er fórum fyrir at halda sínar fíggjarligu skyldur mótvægis samtakinum. Størsti parturin av kredittváðanum er í Eik Banka P/F. Lýsing og stýring av kredittókinum í Eik Banka P/F er samlað í kreditpolitikkunum, sum nevndin í Eik Banka P/F hefur samtykt. Kreditpolitikkurin verður dagfördur, um bankin ynskir at broyta kredittrytteinir fyrir betri at kunna taka hædd fyrir uttanhygðs ella innanhýsis broytingum, ið kunnu ávirka kreditvirðið hjá kundum. Politikkurin ásetur tær grundreglur, ið eru galldandi fyrir, hvussu bankin handfer kredittváða, við atliti til virkisskipan bankans, arbeidsøki og innanfyri tær rammur, ið Fíggjareftirlitið hefur ásett.

Í sambandi við tryggingarvirksemi hava felögini í samtakinum áogn hjá tryggingartakarunum og endurtryggingarfelögum. Áogn hjá tryggingartakarum er spjadd út á fleiri smærri upphæddir, og tí er váðin í hesum sambandi avmarkaður. Fyrir at stýra mótpartsváðum í sambandi við endurtryggingar, krevja felögini í samtakinum, at endurtryggarar hava eina styrkismeting (rating) á minsta lagi A-. Fyrir at avmarka einstaka váðan, verða endurtryggingarsáttmálnir spjaddir út á fleiri endurtryggarar.

RAKSTRARLIGIR VÁÐAR

Rakstrarváði kann lýsast sum váðin, sum stendst av óskynsemi, manglandi innanhýsis mannagongdum, menniskjáligum mistökum, feilum í skipanum og utanifrá komandi hendingum.

Ikki slepst undan rakstrarváðum, men váðarnir kunnu avmarkast. Regluliga verður eftirkannað um váðar, sum kunnu hava neiliga ávirkan á samtakið, taka seg upp. Arbeit verður stöðugt við at menna og styrkja váðastýringina í samtakinum, t.d. við at styrkja og endurskoða mannagongdir og eftirlit, tryggja skjalfesting, stýra broytingum og skráseta, frábodað og eftirmeta váðar. Áhaldandi útbúgving av starvsfólkum og iloga í og menning av tókni miðar móti at avmarka rakstrarligu váðarnar.

STRATEGISKUR VÁÐI OG UMDÓMI

Tað verður neyvt fylgt við gongdini á marknaðinum, og hvørrji marknaðarrákinu eru. Fyrir at samtakið framhaldandi skal hava gott orð á sær, verður áherðsla lögð á opinleika um virksemi og viður-skifti tess.

NEVNDARVIÐURSKIFTI OG FÓRLEIKAR

Fram til 2013 voru aðalfundarvaldu nevndarlimirnir valdir fyrir 4 ár í senn. Hetta er broytt, og verður valtidskeiðið frá 2015 at

LEIÐSLUFRÁGREIÐING

Framhald frá síðu 17

rokna 2 ár. Í sambandi við broytingina er skiftisskipan gjörd, so limir, sum vórðu valdir í 2013, vóru valdir fyri 3 ár. Í viðtökunum fyri felagið er ásett, at nevndarlimir, sum fylla 70 ár, leggja frá sær á regluliga aðalfundinum, sum viðger roknkapin fyri tað árið, viðkomandi fyllir 70 ár.

Sum partur av 'corporate governance' arbeiðinum hefur felagið ein tilráðingarbólk, sum skal geva aðalfundinum tilráðing um nevndarlimir og samsýning til nevnd. Bólkurin tryggjar, at tað ikki er nevndin sjálv, ið peikar á möguligar nevndarlimir ella ásetur egnu samsýning. Tilráðingarbólkurin er mannaður við 3 limum úr Umboðsráðnum og 2 uttanhyís limum.

Hallur Thomsen, formaður, Umboðsráðið
 Bergur Poulsen, Umboðsráðið
 Dánjal Jakobsen, Umboðsráðið
 Marin Vang, uttanhyís limur
 Jógvan Amonsson, uttanhyís limur

Tiltakslimur er Andreas Ziska, sum er í Umboðsráðnum.

Dánjal Jakobsen, umboðsráðslimur, stillaði ikki upp til umboðsráðsvalið, sum var í februar 2014 og er tí ikki í tilráðingarbólkinum longur. Jógvan Amonsson, uttanhyís limur, tók seg úr bólkinum í desember 2013.

Á aðalfundinum, sum verður 4. apríl, verður tilráðingarbólkurin valdur av nýggjum.

Allir limirnir í tilráðingarbólkinum hava royndir í at meta um fôrleikar og at seta fólk í starv. Alsamt storrí krøv verða sett til aðalfundarvaldar nevndarlimir í fíggjarstovnum, og partur av arbeiðinum hjá tilráðingarbólkinum er at tryggja at, hesi krøv vera fylgd.



LEIÐSLUFRÁGREIÐING

SUMMARY OF MANAGEMENT'S REVIEW

Framhald frá síðu 19

NEVNDARLIMIR

Gunnar í Liða

Føddur 1960. Formaður í TF Holding P/F síðan 2011.
Valdur fyri fýra ár.

Nevndarsessir:
Formaður: Ognarfelag Tryggingartakaranna f.v.a.á.
Formaður: Tryggingarfelagið Føroyar P/F
Formaður: Grønlandsbanken A/S
Formaður: Hotel Føroyar P/F
Nevndarlimur: Eik Banki P/F

Førleikar: Gunnar í Liða er útbúgin cand.polit. Frá 1988 til 2010 í starvi í fíggjargeiranum í Føroyum. Stjóri í Tryggingarfelagnum Føroyum P/F og TF Holding P/F frá 1998 til 2010. Drúgvær royndir í nevndararbeiði í føroyskum fyrítokum og innlit og servitan um búskap og fíggjing.

Jákup Eghom Hansen

Føddur 1959. Næstformaður í TF Holding P/F síðan 2013.
Valdur fyri trý ár.

Nevndarsessir:
Næstformaður: Ognarfelag Tryggingartakaranna f.v.a.á.
Næstformaður: Tryggingarfelagið Føroyar P/F

Førleikar: Jákup Egholm Hansen er útbúgin cand. arch. og MSc í leiðslu. Frá 1988 til 2006 í starvi innan ráðgevaravinnu, prosjektleiðslu og innan fiskivinnu. Frá 2006 tekniskur stjóri hjá Tórshavnar kommunu. Drúgvær royndir innan byggivinnu, fiskivinnu og leiðslu.

Annika Waag

Fødd 1974. Limur í TF Holding P/F síðan 2013.
Valdur fyri trý ár.

Nevndarsessir:
Nevndarlimur: Ognarfelag Tryggingartakaranna f.v.a.á.
Nevndarlimur: Føroya Bjór P/F
Nevndarlimur: Framtaksgrunnur Føroya

Førleikar: Annika Waag er útbúgin cand. tech al. og bryggjameistari. Hevur starvsroyndir frá Novo og ymiskum bryggjaríum utanlanda. Frá 2008 framleiðslustjóri í Føroya Bjór P/F. Drúgvær royndir innan bryggjuvinnu og leiðslu.

STJÓRN

Súni Schwartz Jacobsen

Føddur 1963. Forstjóri í TF Holding P/F, umframta hetta er Súni eisini forstjóri í Eik Banka P/F.

Nevndarsessir:
Nevndarformáður: TF Ílögur P/F
Nevndarformáður: TF Ognir P/F
Nevndarformáður: Inni P/F
Nevndarformáður: Notio Framtaksfelag P/F
Nevndarformáður: Elektron P/F
Nevndarformáður: Virðisbrævamarknaður Føroya P/F
Nevndarformáður: Felagið Føroyskir Peningastovnar
Næstformaður: Betri Pensjón P/F
Næstformaður: Fastogn P/F
Næstformaður: Faroe Insurance Company Guernsey Ltd.
Nevndarlimur: Arbeidsgevarafelagið fyri Fíggjarstovnar

Ingeborg Andrea Godtfred

Fødd 1950. Limur í TF Holding P/F síðan 2006 og afturvald í 2010.
Valdur fyri fýra ár.

Nevndarsessir:
Nevndarlimur: Ognarfelag Tryggingartakaranna f.v.a.á.
Førleikar:
Ingeborg Andrea Godtfred hevur tryggingarárbúgving. Stjórnarskrivari hjá SEV. Drúgvær royndir í nevndararbeiði og innlit í og vitan um trygging.

Regin Hammer

Føddur 1973. Stjóri í TF Holding P/F, umframta hetta er Regin eisini forstjóri í Tryggingarfelagið Føroyar P/F.

Nevndarsessir:
Nevndarformáður: Betri Pensjón P/F
Nevndarformáður: Faroe Insurance Company Guernsey Ltd.
Næstformaður: TF Ognir P/F
Næstformaður: TF Ílögur P/F
Næstformaður: Büagrunninum undir Vinnumálaráðnum

Jan Eiden Müller

Føddur 1951. Limur í TF Holding P/F síðan 2003.
Valdur fyri fýra ár.

Nevndarsessir:
Nevndarlimur: Ognarfelag Tryggingartakaranna f.v.a.á.
Førleikar:
Jan Eiden Müller er útbúgin journalistur. Stjóri í FOÍB (føroya oljuíðnaðarbólkur). Drúgvær royndir í nevndararbeiði og vitan og drúgvær royndir innan leiðslu sum blaðstjóri.

SUMMARY

The net profit for the group for 2013 was MDKK 159 including minority interest. The outlook for 2014 is positive.

The main activities within the group are conducted in underlying subsidiaries.

The result for the banking business was MDKK 110 which was better than expected. The main reason for the improved result comes from a successful alignment of operations and lower write-downs. The bank's loans amounted at year-end MDKK 4,848 while the bank's deposits amounted MDKK 5,796 which exceeds the loans by MDKK 948.

The Non-life insurance activity generated a profit of MDKK 37. The year was marked by a few large incidents whereas the sinking of the trawler Gullberg was the largest. The number of claims was somewhat higher than for an average year and the main reason for this may be referred to the storm on 15. December 2013.

The pension and life-insurance business showed a surplus of MDKK 0.1. The activity is still in the early stages, but the activity in 2013 was affected by the new pension law which led to an increasing number of customers now have run into approx. 11,000.

Other activities within the group, largely related to investments, generated a profit of MDKK 44.

The overall result is considered satisfactory, in view of the increased competition in the Faroese market.

The group expects a net profit for 2014 in the range of MDKK 70-100.



- ↳ Rakstrarroknkapur 1. januar – 31. desember /
Income Statement, 1 January - 31 December
- ↳ Fíggjarstøða 31. desember / Balance Sheet 31 December
- ↳ Eginognsuppperð / Statement of Changes in Equity
- ↳ Solvensuppperð / Statement of Solvency

RAKSTRARROKNISKAPUR 1. JANUAR – 31. DESEMBER

INCOME STATEMENT FOR 1 JANUARY – 31 DECEMBER

DKK. 1.000

NOTA

NOTE

	SAMTAK/GROUP		OGNARFELAG			
			TRYGGINGARTAKARANNA			
	2013	2012	2013	2012		
2 Rentuinnntókur / Interest income	307.696	362.131	0	0		
3 Rentuútreiðslur / Interest expenses	-42.747	-81.270	0	0		
Rentuinnntókur netto / Net interest income	264.949	280.861	0	0		
Vinningsbýti av partabrévum v.m. / Dividends on shares, etc.	27.583	19.002	0	0		
4 Ómaksgjöld og provisiónsinntókur / Fee and commission income	63.163	69.782	0	0		
Útreiðslur til ómaksgjöld og provisióner / Fee and commission expenses	-6.238	-391	0	0		
Rentu- og ómaksgjöld netto / Net interest and fee income	349.458	369.254	0	0		
Tryggingargjöld fyrir eigna rokning / Premium income, net of reinsurance	281.029	307.340	0	0		
6 Skaðaendurgjöld fyrir eigna rokning / Claims, net of reinsurance	-222.951	-179.588	0	0		
Rentu-, ómaksgjöld og trygging netto / Interest and fee income and income from insurance activities, net	407.536	497.006	0	0		
Virðisjavnan / Market value adjustments	123.722	197.508	0	0		
8 Aðrar vanligar inntókur / Other operating income	40.677	50.518	0	0		
9 Útreiðslur til starvsfólk og umsiting / Staff costs and administrative expenses	-288.094	-278.115	0	0		
Av- og niðurskrivingar av óítökiligum og ítökiligum ognum / Depreciations and impairments of intangible and tangible assets	-27.978	-53.929	0	0		
11 Aðrar rakstrarútreiðslur / Other operating expenses	-11.329	-16.832	0	0		
12 Niðurskriving av útlánum og aðrar ogn / Impairment of loans and claims	-41.139	-55.445	0	0		
Úrslit av kapitalþortum í assosieraðum og tilknýttum fyritökum / Income from associated and subsidiary undertakings	1.000	-950	159.028	263.594		
Úrslit av fyribils yvirtíknum ognum / Result of assets in temporary possession	1.769	-6.524	0	0		
Úrslit áðrenn skatt og minnilutaáhugamál / Profit before tax and minority interests	206.164	333.236	159.028	263.594		
14 Skattur / Tax	-15.621	-48.392	0	0		
Úrslit áðrenn minnilutaáhugamál / Net profit before minority interests	190.542	284.844	159.028	263.594		
Úrslit hjá minnilutaáhugamálum / Result of minority interests	-31.515	-21.251	0	0		
Úrslit / Net profit	159.028	263.594	159.028	263.594		
Býtið av úrslitinum / Allocation of result						
Flutt til grunn eftir innaravirðis háttinum / Equity method reserve			159.351	256.329		
Flutt úrslit / Retained profit/loss			-323	7.265		
Býtið í alt / Total allocation			159.028	263.594		

FÍGGJARSTÓÐA 31. DESEMBER

BALANCE SHEET 31 DECEMBER

DKK. 1.000

NOTA

NOTE

	SAMTAK/GROUP		OGNARFELAG			
			TRYGGINGARTAKARANNA			
	2013	2012	2013	2012		
OGN / ASSETS						
Kassapeningur og áogn uttan uppsøgn hjá tjóðbankum / Cash in hand and demand deposits with central banks	403.391	400.286	0	0		
15 Áogn í lánistovnum og tjóðbankum / Claims on credit institutions and central banks	309.510	313.403	0	0		
16 Útlán og onnur ogn til amortiseraðan kostprís / Loans and other claims at amortised cost	4.889.620	4.854.170	0	0		
Lánsbrøv til dagsværdi / Bonds at fair value	1.987.609	2.605.529	0	0		
Partabrév / Shares	617.735	624.734	0	0		
17 Ogn knyttat til tryggingarsáttmálum / Assets under insurance contracts	662.044	414.270	0	0		
18 Kapitalpartar í tilknýttum fyritökum / Holdings in subsidiary undertakings	0	0	2.252.243	2.092.892		
19 Kapitalpartar í assosieraðum fyritökum / Holdings in associates	3.676	8.203	0	0		
20 Óitökiligar ognir / Intangible assets	9.459	14.724	0	0		
Grundeki og bygningar í alt / Total land and buildings	311.492	328.009	0	0		
21 Ílögubýningar / Investment properties	145.717	146.829	0	0		
22 Fyrisingar- og deildarbygningar / Domicile properties	165.775	181.180	0	0		
23 Onnur itökilig ogn / Other tangible assets	12.031	11.784	0	0		
Verandi skattaáogn / Current tax assets	89	519	0	0		
24 Útsett skattaáogn / Deferred tax assets	12.014	16.277	0	0		
25 Fyribils yvirtíknaðar ognir / Assets in temporary possession	155.019	350.065	0	0		
26 Onnur ogn / Other assets	52.665	56.026	0	0		
Tíðaravmarkingar / Prepayments	24.819	23.087	0	0		
Ogn í alt / Total assets	9.451.173	10.021.085	2.252.243	2.092.892		

FÍGGJARSTÓÐA 31. DESEMBER

BALANCE SHEET 31 DECEMBER

DKK. 1.000

NOTA

NOTE

	SAMTAK/GROUP		OGNARFELAG TRYGGINGARTAKARANNA	
	2013	2012	2013	2012
EGINPENINGUR OG SKULD / SHAREHOLDERS' EQUITY AND LIABILITIES				
Skuld utan avsetningar / Liabilities other than provisions				
27 Skuld til lánistovnar og tjóðbankar / Due to credit institutions and central banks	41.967	160.405	0	0
28 Innlán og onnur skuld / Deposits and other debt	5.562.976	6.285.391	0	0
29 Skuld knyttt at tryggingarsáttmálum / Liabilities under insurance contracts	941.873	668.993	0	0
30 Skyldugur skattur / Current tax liabilities	470	24.262	0	0
Fyribiliyvirktnar skyldur / Liabilities in temporary possession	0	31.813	0	0
31 Onnur skuld / Other liabilities	226.806	221.383	0	0
Tíðaravmarkingar / Deferred income	390	331	0	0
Skuld utan avsetningar í alt / Total liabilities other than provisions	6.774.482	7.392.578	0	0
Avsettar skyldur / Provisions for liabilities				
32 Avsettar eftirlönnir / Provisions for pensions	8.709	7.208	0	0
Avsett til tap av ábyrgdum / Provisions for loan on collaterals	6.658	7.500	0	0
Avsett til aðrar útreiðslur / Other deferred provisions	20.143	130.535	0	0
Avsettar skyldur í alt / Total provisions for liabilities	35.509	145.243	0	0
Skuld í alt / Total liabilities	6.809.992	7.537.821	0	0
Eginpeningur / Equity				
Partapeningur / Share capital	1.000.000	1.000.000	0	0
Yvirkursur við partabrévaútgávu / Share premium account	222.089	222.089	0	0
Grunnur til javningaðar innaravirðis háttinum / Equity method reserve	0	0	1.030.153	870.803
Grunnur til dagsvirðis javninga / Fair value revaluation reserve	3.046	2.724	0	0
Flutt úrslit / Retained earnings	1.416.046	1.258.451	1.222.089	1.222.089
Eginpeningur í alt / Total equity	2.641.181	2.483.264	2.252.243	2.092.892
Partur hjá móðurfelag / Shareholders of the parent company	2.252.243	2.092.893	2.252.243	2.092.892
Minnilutaáhugamál / Minority interests	388.938	390.371	0	0
Eginpeningur í alt / Total shareholders' equity	2.641.181	2.483.264	2.252.243	2.092.892
Skuld og eginpeningur í alt / Total liabilities and equity	9.451.173	10.021.085	2.252.243	2.092.892
Töl, ið ikki eru tikit við í javna / Off-balance sheet items				
Ábyrgdir v.m. / Guarantees etc.	725.699	732.250	0	0
Aðrar skyldur / Other commitments	57.000	17.000	0	0
Töl, ið ikki eru tikit við í javna, í alt / Total off-balance sheet items	782.699	749.250	0	0

- 1 Nýttur roknkaparháttur / Significant accounting policies
 34 Eventual ognir / Contingent assets
 35 Eventual skyldur / Contingent liabilities
 36 Segmentupplýsingar / Segment reporting
 37 Nærstandandi partar / Related parties

EGINOOGNSUPPGERÐ SAMTAK

STATEMENT OF CAPITAL GROUP

DKK. 1.000

	Partapeningur / Share Capital	Virkursur við partabrévaútgávu / Share premium account	Grunnur til dagsvirðis javninga / Fair value revaluation reserve	Flutt úrslit / Retained earnings	Í alt / Total	Minnilutaáhugamál / Minority interests	Í alt / Total
Ársþyrjan / Beginning of year	1.000.000	222.089	9.986	604.487	1.836.562	369.000	2.205.562
Javningar við undanfarnum árum / Revaluations regarding previous years					0	120	120
Aðrar javningar / Other revaluations			-7.262		-7.262	0	-7.262
Úrslit / Net result for the period				263.594	263.594	21.251	284.844
31. desember 2012 / 31 Dec. 2012	1.000.000	222.089	2.724	868.081	2.092.894	390.371	2.483.264
Ársþyrjan / Beginning of year	1.000.000	222.089	2.724	868.081	2.092.894	390.371	2.483.264
Javningar við undanfarnum árum / Revaluations regarding previous years					0	3.662	3.662
Aðrar javningar / Other revaluations			322		322	-36.609	-36.287
Úrslit / Net result for the period				159.028	159.028	31.515	190.542
31. desember 2013 / 31 Dec. 2013	1.000.000	222.089	3.046	1.027.109	2.252.243	388.938	2.641.181

Töl, ið ikki eru tikit við í javna / Off-balance sheet items	
Ábyrgdir v.m. / Guarantees etc.	725.699
Aðrar skyldur / Other commitments	57.000
Töl, ið ikki eru tikit við í javna, í alt / Total off-balance sheet items	782.699

EGINOGSUPPERD MÓÐURFELAG

STATEMENT OF CAPITAL TF HOLDING P/F

DKK. 1.000

	Partapenningur / Share Capital	Yrkursur við parta-bravaut- gánu / Share premium account	Grunnur til javningar eftir innarvirðis hættum / Equity method reserve	Flext urslit / Retained earnings	Total / [at]
Ársbyrjan / Beginning of year	0	0	614.473	1.222.089	1.836.562
Javningar innara virði í árinum / Equity method revaluations in the year			256.329	-256.329	0
Aðrar javningar / Other revaluations				-7.265	-7.262
Úrslit / Net profit				263.594	263.594
31. desember 2012 / 31 Dec. 2012	0	0	870.803	1.222.089	2.092.892
Ársbyrjan / Beginning of year	0	0	870.803	1.222.089	2.092.892
Javningar innara virði í árinum / Equity method revaluations in the year			159.351	-159.351	0
Aðrar javningar / Other revaluations				323	323
Úrslit / Net profit				159.028	159.028
31. desember 2013 / 31 Dec. 2013	0	0	1.030.153	1.222.089	2.252.243

SOLVENSUPPERD

STATEMENT OF SOLVENCY

DKK. 1.000

		OGNARFELAG	
		SAMTAK / GROUP	TRYGGINGARTAKARANNA
GRUNDARFÆFEINGIÐ OG SOLVENSUR ULTIMO / BASE CAPITAL AND SOLVENCY ULTIMO		2013	2012
Grundarfæfeingið og solvensur / Base capital and solvency			
Eginpeningur í alt / Total shareholders' equity		2.641.181	2.483.264
Kjarnukapitalur fyrir frádráttir / Core capital before statutory deductions		2.641.181	2.483.264
Óítókiligar ognir / Intangible assets		-9.459	-14.724
Útsett skattaogn / Deferred tax assets		-12.027	-16.277
Kjarnukapitalur eftir primeran frádrátt og utan hybridan kjarnukapital / Core capital after primary deduction excl. hybrid core capital		2.619.695	2.452.263
Aðrir frádráttir / Other deductions		-45.353	-56.311
Kjarnukapitalur / Core capital		2.574.342	2.395.952
Grundarfæfeingið áðrenn frádrátt / Base capital before deduction		2.574.342	2.395.952
Aðrir frádráttir / Other deductions		-45.353	-56.311
Grundarfæfeingið / Base capital		2.528.990	2.339.641
Vektað ogn utan fyrir handilsognina, íroknað töl, ið ikki eru tikið við í þá / Weighted assets not included in trading portfolio including off balance-sheet items		5.633.106	5.684.879
Vektaðir postar við marknaðarváða / Weighted items with market risk		468.626	449.700
Rakstrarváði / Operational risk		762.658	646.496
Váðavigaðar ognir í alt / Total risk weighted assets		6.864.390	6.781.074
Lyklatöl / Key Figures			
Kjarnukapitalprosent / Core capital ratio		37,5%	35,3%
Solvensprosent / Solvency ratio		36,8%	34,5%

NOTUR

NOTES

NOTUR / NOTES

DKK. 1.000

NOTA

NOTE

1 Nýttur roknkaparháttur / Significant accounting policies**ALMENT**

Ársfrásøgnin fyrir Ognarfelag Tryggingartakaranna f.v.a.á. og samtakið er gjord í samsvar við ásetingarnar í lög um figgjarligt virksemi, umframt galdandi kunngerð um gerð av roknkapi fyrir peningastovnar og figgjarligum haldfelagsskapum fra 21. maí 2008..

Ársfrásøgnin er sett upp í 1.000 kr.

Upphæddir í rakstrarroknkapi, figgjarstöðu og notum v.m. verða avrundaðar til heil töl. Á tólini verða avrundað hvort fyrir seg, kunnu avrundingar munir vera millum upplýstar samanteljingar og summin av teimum undirligjandi tölunum.

ALMENT UM ÁSETAN OG MÁTING

Allar inntökur verða roknaðar við í rakstrarroknkapsin í mun til tað tíðarskeið, tær verða vunnar. Harumframt verða roknaðar við allar virðisbroytingar av figgjarligum ognum og skyldum, sum verða mátaðar til dagsvirði ella útveganarvirði. Harnæst verða allar útreiðslur roknaðar við, í tann mun hesar eru hildnar fyrir at náa inntökurnar í árinum, heriroknad avskrivingar, niðurskrivingar, avsettar skyldur og afturföringar orsakað av broyttum roknkaparligum metingum av upphæddum, sum áður hava verið tikanar við í raksturin.

Ogn verður roknað inn í figgjarstöðuna, tá tað er sannlíkt, at figgjarlig fyrimunir í framtíðini koma samtakinum tilgóðar, og virðið av ognini kann ásetast álitandi. Figgjarlig amboð verða innroknad samsvarandi hesum og verða tikan við í ársfrásøgnina á handilsdegnum.

Skyldur verða roknaðar við í figgjarstöðuna, tá tað er sannlíkt, at figgjarlig fyrimunir í framtíðini ikki koma samtakinum tilgóðar, og virði av skylduni álitandi kann útroknast.

Tá ogn ella skyldur verða ásettar í figgjarstöðuna á fyrsta sinni, verður hetta gjort til dagsvirði. Tó verður immateríal og materiell ogn á fyrsta sinni ásett til útveganarvirði. Aftaná hetta verða ognir og skyldur uppgjördar sum ásett fyrir hvønn roknkaparpost sær niðanfyri.

Ávísar figgjarligar ognir og skyldur verða ásettar til amortiseraðan útveganarkostnað, soleiðis at tær verða roknaðar við einari stöðugari effektivari rentu alt avtalutíðarskeiðið. Amortiserað útveganarvirði verður gjort upp sum upprunalligt útveganarvirði við frádráttum av möguligum avráttum og við ískoyti/frádráttum av allari amortiseringini af muninum millum útveganarkostnað og áljóðandi upphædd og við frádrátt við niðurskrivingum.

Við áseting og uppgjör av ognum og skyldum verður tikið atlit at upplýsingum, ið koma til okkara kunnleika eftir uppgjördagin, og inntil vit gera ársfrásøgnina, um so er, at hesar upplýsingar staðfesta ella avnokta tey viðurskifti, ið eru hend í seinasta lagi á uppgjördagnum.

Sum málteind verða danskar krónur nýttar. Óll onnur gjaldoysa verða mett sum fremmand gjaldoysa.

ROKNKAPARLIGAR METINGAR

Roknkaparliga virðið av ávísum ognum og skyldum er fevt af metingum um, hvussu hendingar í framtíðini kunna ávirka virðið av hesum ognum og skyldum.

Metingarnar og fyritreytin, sum nýttar eru, byggja á søguligar royndir og aðrar faktorar, sum leiðslan eftir umstöðunum metir vera ráðiligar, men sum eru óvissar og torførar at siga nakað um. Fyritreytin kunnu vera ófullfiggjadar ella óneyrar og óvæntaðar hendingar ella umstöður kunnu koma fyrir. Harnæst er samtakið fevt af vandanum fyrir óvissu, sum kann fóra við sær viðurskifti, sum víkja frá hesum metingum. Tað kann verða neybúgt at broyta áður gjördar metingar orsakað av broytum í teimum fyritreytum,

GENERAL

The annual report for Ognarfelag Tryggingartakaranna f.v.a. and Group is prepared in accordance with the provisions of the Financial Business Act and the applicable notice of banks' and financial holding companies' financial reporting.

The annual report has been prepared in DKK 1,000.

The figures in the income statement, the balance and the notes are rounded off. Because the figures are rounded off separately, the rounded figures may add up differently than the underlying figures.

BASIS FOR RECOGNITION AND MEASUREMENT

Income is recognized in the income statement as it is earned. Furthermore, value adjustments of financial assets and liabilities measured at fair value or amortized costs are included. Furthermore all expenses incurred in the year's earnings, including depreciation, amortization, provisions and reversals due to changes in accounting estimates of amounts previously recognized in the income statement are included.

Assets are recognized in the balance sheet when it is probable that future economic benefits will flow to the group and the asset can be measured reliably. Accordingly, financial instruments are recognized in the annual report on the trading day.

Liabilities are recognized in the balance sheet when it is probable that future economic benefits will flow from the group and the value can be measured reliably.

On initial recognition assets and liabilities are measured at fair value. However, intangible and tangible assets at initial recognition are measured at cost. Subsequently, assets and liabilities are recognized as described for each item below.

Certain financial assets and liabilities are measured at amortized cost, which included a constant yield to maturity. Amortized cost is calculated as original cost less repayments and plus / minus the cumulative amortization of any difference between cost and the nominal amount and the deduction of depreciation.

Recognition and measurement take into account predictable losses and risks occurring prior to the annual report and that confirms or invalidates affairs and conditions existing at balance sheet date.

The measurement currency used is Danish kroner. All other currencies are considered as foreign currency.

ACCOUNTING ESTIMATES

Determining the carrying value of certain assets and liabilities is associated with an estimate of how future events will affect the value of these assets and liabilities.

The estimates and assumptions applied are based on historical experience and other factors that management consider reasonable under the circumstances, but which are inherently uncertain and unpredictable. Such assumptions may be incomplete or inaccurate, and unexpected events or circumstances may occur. In addition, the Group is subject to risk on uncertainties that may cause actual outcomes to deviate from these estimates. It may be necessary to change previous estimates as a result of changes to the as-

NOTUR / NOTES

DKK. 1.000

NOTA

NOTE

1 Nýttur roknkaparháttur / Significant accounting policies

sum metingarnar byggja á ella orsaka av nýggjari vitan ella hendingum, sum seinni eru íkomnar.

Tær týðningarmiklastu fyritreytin og serstoku vandarnir eru umrøddir í leiðslufrágreiðingini og í notum.

Niðurskrivingar á útlán og aðra áogn

Við útrokning av niðurskriving á útlánum eru týðandi metingar tengdar at uppgjördi av stöddini á vandanum fyrir, at kundin ikki yvirheldur sínar skyldur í framtíðini. Um tað kann staðfestast, at kundin ikki fer at yvirhælda sínar skyldur, er stöddin av væntað afturgjöldunum í framtíðini, herunder solum-virðir av trygðum og vænta útgjald av býtispeningi frá trotabúgvum eisini knyttt at týðandi metingum og óvissu.

Bólkaniðurskrivingar

Bólkaniðurskrivingar eru eisini heftar at óvissu, við tað at söguliga grundlagið fyrir útrokningunum er avmarkað.

Dagsvirði á figgjarligum amboðum

Samtakið mátar eina röð av figgjarligum amboðum til dagsvirði, íroknad óll avleidd figgjarlig amboð og á sama hátt partabróv og lánsbróv. Viðvíkjandi figgjarligum amboðum, sum eru skrásett og verða handlað á einum virknum marknaði ella har, sum virðisættingin byggir á alment viðurkendar virðisættingarhættir sum aftur byggja á marknaðarupplýsingar, sum kunnu eygleiðast, eru ikki týðandi metingar tengdar at virðisættingini. Viðvíkjandi figgjarligum amboðum har virðisættingin bert í minni mun byggir á marknaðarupplýsingar, sum kunnu eygleiðast, er virðisættingin ávirkad af metingum. Hetta er til dómis galdandi fyrir ikki børsskrásett partabróv.

Um dagsvirðið ikki kann ásetast álitandi verður ílögan innroknad til keypsvirðið frádrigið niðurskrivingar í sambandi við virðisminking.

Avsetingar móti tapi uppá ábyrgdir v.m.

Viðvíkjandi avseting móti tapi uppá ábyrgdir er óvissa tengd at metingini um og í hvussu stóran mun, ábyrgdin verður virkin um ábyrgdarhavarin kemur í figgjarligar trupulleikar, og hvussu stórt tapið verður. Somu metingar gera seg galdandi viðvíkjandi möguligum rættarkrövum, har óvissa er um og í hvonn mun ein mögulig hending kemur at viðföra eitt tap fyrir samtakið.

Dagsvirði av ílögu- og heimbýlisbygningum

Við máting av dagsvirðinum av bygningum verður eitt avkastbaserað modell nýtt.

Dagsvirðið á bygningum er grundað á eina afturdiskontering af framtíðar rakstri við individuelt ásettu avkastkrövum. Avkastkravíð er ásett við stöði í stöðnum har bygningurin er, mögulig nýtsla og í mun til hvussu bygningurin er viðlíkahildin, hvørjum standi hann er í o.s.f.

Fyribilið yvritiknar ognir

Ognir í fyribilið varðveislu eru ítokiligar ognir og figgjarligar ognir t.e. kapital-partar í felögum, sum samtakið hefur sum mál at selja innan 12 mánaðir. Talan er um ognir og felög, sum eru yvritikin orsakað af misrökktum lániavtalum, umframt fyrverrandi avgreiðslubygningar hjá samtakinum, sum eru til sólu.

Tílikar ognir verða virðisætta til lægra virðið av bókaðum virði á degnum, tá umbóking til hendan roknkaparpostin verður gjörd, og dagsvirði við frádrátti av möguligum sölukostnaði. Tað verða ikki gjördar avskrivingar af ítokilignum ognum.

Útlendskt gjaldoysa

Transaktónir í fremmandum gjaldoysa verða við fyrstu innrokning umroknadur til kursin á transaktionsdegnum. Gjaldoymunir, ið standast millum kursin handilsdagin og uppgjördagin, verða innroknadir í rakstrarroknkapin sum 'Virðisjavnan'.

sumptions on which the estimates were based or due to new information or subsequent events.

Key assumptions and any specific risks to which the Group is exposed to are stated in the Management's review and the notes.

Impairment losses on loans and receivables

Loan impairment charges are subject to significant estimates as regards the quantification of the risk that future payments may not all be received. Where it is established that not all future payments will be received, anticipated payments, including the estimated realisable value of security provided and anticipated dividend payments by estates are also subject to significant estimates

Collective impairment

Collective impairment is also subject to some uncertainty since the historical data base on calculations is limited.

Fair value of financial instruments

The Group measures a number of financial instruments at fair value, including all derivative instruments as well as shares and bonds. Measurement of financial instruments for which prices are quoted in an active market or which are based on generally accepted valuation models with observable market data are not subject to significant estimates. As regards financial instruments where measurement only to a limited extent is based on observable market data, such as unlisted shares, measurement is affected by estimates.

If a reliable fair value cannot be identified, the investment will be valued at cost less any writedowns for impairment.

Provisions for losses on guarantees etc.

Regarding provisions for losses on guarantees this is subject to the uncertainty of assessing the extent to which guarantees may be called upon as a consequence of the financial collapse of the debtors and assessing the amount of the loss. Provisions for other claims are subject to significant estimates with regard to the determination of the probability and to which extent a possible obligating event will result in a future loss for the Group.

Fair value of investment and domicile properties

To measure the fair value of properties an asset return model is used.

The fair value on properties determined based on the calculated return on operations and the individually determined rate of return. The return rate is fixed on the basis on the location of the individual property, potential use, the state of maintenance, quality etc.

Assets in temporary possession

Assets in temporary possession are tangible assets and financial assets actively marketed for sale within 12 months, for example assets and businesses taken over under non-performing loan agreements. The Group's former domicile properties for sale are also stated here.

Such assets are measured at the lower of their carrying amount at the time of reclassification and their fair value less expected costs to sell and are no longer depreciated.

Foreign currency translation

Transactions in foreign currencies are initially at transaction date. Gains and losses arising between the exchange rate at the settlement date are recognized as market value adjustments in the income statement.

NOTUR / NOTES

DKK. 1.000

NOTA

NOTE

1 Nýttur roknkaparháttur / Significant accounting policies*Framhald / Continued*

Ágði, skyldur og aðrir gjaldoyraligir postar í fremmandum gjaldoxyra, ið ikki eru avroknad uppgærðardagin, verða umroknad við tí endakursi, sum er galdandi fyrir viðkomandi gjaldoxyra uppgærðardagin.

Roknkaparlig trygging av rentuváða

Samtakið avdekkar rentuváðan á ávísun fastrentaðum ognum og skyldum við avleiddum fíggjaramboðum. Broytingar í dagsvirkini á avleiddum fíggjaramboðum og rentustóðistengdum virðisjavningum av tí avdekkadu upphæddini verða innroknadur í raksturin.

Mótrokning

Ogn og skyldur verða mótroknadur, tá samtakið hefur ein lögfröðiligan rætt at mótrokna innroknadu upphæddirnar og samstundis hefur ætlan um at nettoavroknadu ella at avhenda ognina og samstundis at gjalda aftur skylduna.

SEGMENTUPPLÝSINGAR

Av tí at marknaðirnar ikki víkja frá innanhysis, er ikki upplýst í roknkapinum um, hvussu netto rentu- og kostnaðarinntökur og virðisjavnan er býtt upp landafröðisligarmarknaðir.

Virksemi í samtakinum er deilt sundur í skaðatrygging, lívstrygging, banki og annað virksemi. Netto rentu- og kostnaðarinntökur og virðisjavnan er býtt sundur uppá hesi virkisökum.

SAMTAKSROKNKAPUR

Samtaksroknkapurin fevnir um Ognarfelag Tryggingartakaranna f.v.a. (móðurfelagið) og tey felög, sum Ognarfelag Tryggingartakaranna f.v.a. beinleiðis ella óbeinleiðis hefur averandi ávirkan á. Ognarfelag Tryggingartakaranna f.v.a. og dótturfelögini eru samlað nevnd samtakið.

Samtaksroknkapurin er uppsettur við grundarlagi í roknkapunum hjá teimum einstóku felögum við at leggja saman einsháttáðar roknkaparpostar. Roknkapirnir sum verða nýttir í konsolideringini eru uppsettir eftir nýttum roknkaparháttu hjá samtakinum. Allir innanhysis handlar og millumverandi, eins og kapitalpartar í samtakinum, eru eliminerað.

Samanlegging og keyp av felögum

Tá nýggj felög verða keypt og móðurfelagið fær averandi ávirkan í keypta felagnum, verður yvirtókuhátturin brúktur.

Um talan er um samanlegging við ella millum felög, sum hava felags leiðslu, verður roknkaparligi samanleggingarátturin brúktur.

Keypt felög, sum verða ásett eftir yvirtókuháttinum, verða tikan við frá yvirtókuháttinum, sum er tiðarbilið, tá keypandi parturin fær averandi ávirkan.

Í keypta felagnum verða ognir, skyldur og eventualognir og -skyldur, sum kunnu eyðmerkjast, roknad inn til dagsvirkni á yvirtókuháttinum. Ótökiligar ognir, sum kunnu eyðmerkjast, verða innroknadur, um tær hava sín uppruna í einum sáttmálabundnum rætti. Útsettur skattur verður roknadur av teimum gjördu nýggju metingunum.

Positivir munir á upphæddum (goodwill) millum útveganvirði á felagnum og dagsvirkini á teimum yvirtókuháttinum eyðmerktu ognunum, skyldunum og eventualskyldunum verða innroknadur sum goodwill undir ótökiligar ognir. Möguligir negativir munir á upphæddum (badwill) verða innroknad í rakstrarroknkapin undir aðrar vanligar inntókur.

Vinningur ella tap við avhenden ella avtóku av atknýttum ella assosier-

Receivables, payables and other monetary items denominated in foreign currencies that have not been settled at the balance sheet date are translated at the closing exchange rate at the balance sheet date.

Hedge accounting of interest rate risk

The group hedges interest rate risk on certain fixed rate assets and liabilities in financial derivatives. Changes in fair values of hedging derivatives and interest level depending adjustments of the hedged amount are recognized in the income statement.

Offsetting

Assets and liabilities are offset when the Group has a legal right to offset the recognised amounts and also intend to net or realise the asset and settle the liability at the same time.

SEGMENT INFORMATION

Because the geographical markets do not differ internally, the sum of net interest and fee income and adjustments by geographical markets is not shown in the annual report.

The activity in the Group is segmented in to non-life insurance, life insurance, bank and other activity. The sum of net interest and fee income and adjustments are segmented in to these segments.

CONSOLIDATED ACCOUNTS

The consolidated accounts include Ognarfelag Tryggingartakaranna f.v.a. (parent company) and the subsidiaries over which Ognarfelag Tryggingartakaranna f.v.a. has controlling influence directly or indirectly. Ognarfelag Tryggingartakaranna f.v.a. and subsidiaries are collectively called Group.

The consolidated accounts are prepared on the basis of the financial statements of the individual companies by combining items of a uniform nature. The financial statements applied for the consolidation have been prepared in accordance with the Group's accounting policies. All internal business and outstanding account as well as Group internal capital investment has been eliminated.

Business combinations and acquisitions

On acquisition of new enterprises where the Parent Company obtains control over the acquired enterprise, the purchase method is applied.

Acquisitions are effected using the uniting-of-interests method of accounting in case of mergers with/between enterprises with the same management.

Where recognition is based on the purchase method, acquired companies are included from the time of acquisition, which is when the acquiring party obtains control over the acquired company.

Identifiable assets, liabilities and contingent assets and liabilities of the acquired enterprises are measured at fair value at the time of acquisition. Identifiable intangible assets are recognized where they can be separated or arise out of a contractual right. Deferred tax on revaluations is recognized.

Positive balances (goodwill) between the cost of the enterprise and the fair value of the identifiable assets, liabilities and contingent liabilities acquired are recognized as goodwill in "Intangible assets". Negative balances (badwill) are recognized in "Other operating income" in the income statement.

Profits or losses on divestment or winding up of Group companies and

NOTUR / NOTES

DKK. 1.000

NOTA

NOTE

1 Nýttur roknkaparháttur / Significant accounting policies*Framhald / Continued*

aðum felögum verður uppgjört sum munurin millum sölupphædd og roknkaparliga virðið íroknad goodwill á sölutíðarbilum, umframt söl- ella avtökukostnað.

Seld felög verða tikan við fram til sölutíðarbil.

Minnilutaáhugamál

Parturin hjá minnilutaáhugamálum av ársúrlitinum eftir skatt er vistur á serskildum posti eftir ársúrlitið hjá samtakinum. Parturin hjá minnilutaáhugamálum av eginognini er vistur á serskildum posti í eiginpeningum hjá samtakinum.

SAMTAKSVIÐURSKIFTIR OG NÆRSTANDANDI PARTAR

Handil og tænastur millum felög í samtakinum verða avgreidd til marknaðar-prís ella á útreiðslunøktandi stöði.

RAKSTRARROKNKAPURIN**Netto rentu- og ómaksgjöld**

Rentuinntökur og rentuútreiðslur verða roknadur við í rakstrarroknkapin í mun til tað tiðarskeið, tær verða vunnar. Stovningarprovisiónir og líknandi, sum eru partur av effektivu rentuni á lárinum, verða innroknadur yfir afturgjaldstíðina av lárinum við tí effektivu rentuni.

Rentuinntökur frá útlánum, sum antin eru heilt ella partvist niðurskrivað, verða drignar frá undir roknkaparpostinum "Niðurskrivingar um útlánum og aðari ogn v.m.". Upphæddin er roknad við stöði í teimum niðurskrivingum, sum eru framdar við endan av árinum og teimum rentuinntökum, sum eru móttíknar.

Ómaksgjöld og provisónir eru partur av framhaldandi samstarvinum við BRF Kredit. Við at bjóða út BRF lán fær samtakið part av ískoynum frá teimum lánum, sum BRF veitir. Parturin hjá samtakinum av ískoynum verður innroknadur við móttóku. Onnur ómaksgjöld verða innroknad í rakstrarroknkapin á transaktionsdegnum.

Tryggingargjöld fyrir eigna rokning

Tryggingarinnitökur svara til tryggingargjöld brutto, jvanað við latnum endurtryggingargjöldum og broytingini í avsettum tryggingargjöldum og avsettum endurjaldtryggingargjöldum. Avsett tryggingargjöld og endurtryggaranna partur av tryggingargjöldum eru ein tíðargreining av ávikavist tryggingargjöldum og endurtryggingargjöldum yfir vágðatíðarskeiðið.

Tryggingar verða innroknadur sum tryggingarinnitökur í samsvari við vágðeikspóneringina yfir tryggingartíðarskeiðið, roknad serstakt fyrir hvorja tryggingaravtalu.

Parturin av tryggingargjöldum móttíkin uppá avtalur, sum viðvíkja vágð aftaná árslok, verður innroknadur sum avsett tryggingargjöld.

Parturin av endurtryggingargjöldum goldin til endurtryggingaravtalur, sum viðvíkja vágð aftaná árslok, verður innroknadur sum áogn undir endurtryggaranna partur av tryggingargjöldum.

Bonus og avsláttur av tryggingargjöldum viðvíkja vágðatíðum og aftorgoldnum tryggingargjöldum, har virðið á avsláttinum er knytt at skaðagongdini, og/ella har treytir fyrir útgjaldi eru ásettar áðrenn byrjan av roknkaparárinum ella við teknung av trygging.

Í lívstryggingarvíkseminum verða tryggingargjöld og innskot innroknad í fíggjarstöðuna á skrásettum forfallsdegi.

associates are determined as the difference between the selling price and the carrying amount including goodwill at the time of divestment as well as costs incidental to the divestment or winding up.

Divested companies are included up to the time of divestment.

Non-controlling interests

The share of the profit or loss after tax attributable to non-controlling interests is presented on a separate line after the Group's net profit for the year. The share of equity attributable to minority interests is presented on a separate line under Group equity.

GROUP RELATIONS AND RELATED PARTIES

Trade and services between companies within the group will be handled at market price or at an expense level deemed satisfactory

THE PROFIT AND LOSS ACCOUNT**Net interest and fee income**

Interest income and expenses are recognized in the income statement in the period to which they relate. Fee income and similar income, which forms an integral part of an effective lending rate of return is recognized over the term of the effective interest rate for the loans under interest income.

Interest income on impaired assets is recorded as a "Impairment of loans and claims". The amount is calculated based on the impairments that have been made at the end of the year and the year received interest income.

Commissions and fees are part of an on-going service with BRF Kredit. By disseminating BRF loans, the group regularly receives commissions for the loans arranged by BRF. The commissions are recognised in the income statement as they are received. Other commissions are recognised in the income statement on the transaction date.

Premium income, net of reinsurance

Premiums are gross premiums, balanced with given reinsurance premiums and changes in premium provisions and reinsurers' share of premiums. Premiums provisions and reinsurers' share of premiums are accrualization of respectively premiums and reinsurance premiums.

Insurance contracts are included as premiums according to risk exposure over covering period, calculated after individual insurance contract.

Part of insurance contracts charged concerning contracts, which concern risk after 31. December, is included as premiums provisions.

Part of paid reinsurance premiums concerning reinsurance contracts, which concern risk after 31. December, is included as reinsurers' part of premiums.

Bonus and rebates relates to expected and paid-back premiums, where the value of the discount is tied to the claims development and/or where the conditions for payment are settled before the beginning of the financial year or at the time of taking out the insurance.

In life insurance activity premiums and contributions are included in the statement of operations on the due date.

NOTUR / NOTES

DKK. 1.000

NOTA

NOTE

1 Nýttur roknkaparháttur / Significant accounting policies*Framhald / Continued***Skaðaendurgjöld fyrir eigna rokning**

Skaðaendurgjöld fevnir um ársins skaðagjöld, javanaugh við broytingum í avsettum skaðaendurgjöldum og samlaða partinum hjá endurtryggjaram. Íróknað i skaðaendurgjöldini er eisini beinleiðis og óbeinleiðis skaðavíðgerðar-kostnaður – skaðavíðgerðar-kostnaður inniheldur útreiðslur til sýn og meting av skaðum, útreiðslur til at steðga og avmarka hendar skaðar, útreiðslur til skaðafyrbyrging og eisini beinleiðis og óbeinleiðis útreiðslur í samband við viðgerð av hendum skaðum.

Virðisjavnan

Virðisjavnan fevnir um allar staðfestar og ikki-staðfestar virðisjavningar av postum í handilsgoymsluni og av óðrum virðisbrövum. Hertil skal leggjast ávirkanin á avlopum frá roknkaparlígum tryggingum av rentuváða, sum eisini er tíkin við her.

Aðrar vanligar inntökur

Aðrar vanligar inntökur fevna um roknkaparpostar av sekunderum slag í mun til hóvuðsvirksemi hjá samtakinum, heríroknad vinning og tap við sölum að gjördum ílögum og óðrum ognum.

Aðrar vanligar inntökur fevna eisini um leiguinntökur frá bygningum, aftaná at kostnaður er drigin frá.

Avlop og hall við sölum av bygningum verða gjord upp aftaná frádrátt av sölukostnaði og roknkaparlíga virðinum, ták sölum for fram.

Aðrar vanligar inntökur fevna eisini um "Kursjavningar" av lánum, sum sam-takið hefur yvritkið frá gamla Eik Banki P/F og sum fevna um positivar broyt-tingar í mun til dagsvirknið av yvritknu lánumnum.

Badwill í sambandi við keyp av felögum verður innroknað undir aðrar vanligar inntökur, sí Omanfyri í brotinum "Samanlegging og keyp af felögum".

Útreiðslur til starvsfólk og fyrisiting

Útreiðslur til starvsfólk og fyrisiting fevnir um lónir, feriupengar, pening í samband við hótiðarhald, eftirlónareitingar o.s. fr.

Harumframt eru aðrar vanligar rakstrárútreiðslur og keyp av vörum og tænasum íróknaðar her.

Eftirlónargjaldsskyldur

Gjördar eru eftirlónararvaltur við starvsfólk í samtakinum. Avtalurnar hava við sær, at samtakið hvørn mánað flytir eina ávísa upphædd inn á eina persónliga eftirlónarkontu hjá viðkomandi starvsfólk. Eftirlónargjaldið verður útreiðslufort so hvört, sum starvsfólkini hava vunnið rætt til tað.

Aðrar rakstrárútreiðslur

Aðrar rakstrárútreiðslur innihalda roknkaparpostar av sekunderum slag í mun til hóvuðsvirksemi hjá samtakinum.

Inntökur frá assosieraðum og atknýttum felögum

Inntökur frá assosieraðum og atknýttum felögum fevna um hin lutfalsliga partin av úrslitum hjá teimum einstóku felögum eftir skat. Uppskrivingar av kapitalþortum í assosieraðum og atknýttum felögum eru eisini tíknar við her.

Skattur

Skattur í árinum, sum fevnur um vanligan skatt og um broyting í útsettum skatti, verður tíkin við í rakstráróknkapin við tí parti sum kann ávíast til úrslitið í árinum og beinleiðis á eginognina við tí parti sum kann ávíast til bókingar beinleiðis á eginognina.

Tey fóroystu felögini í samtakinum sum Ognarfelag Tryggingartakaranna f.v.a.á. eigur 100% verða samskattaði við móðurfelagið. Í tann mun skattlig

NOTUR / NOTES

DKK. 1.000

NOTA

NOTE

1 Nýttur roknkaparháttur / Significant accounting policies*Framhald / Continued*

hall verða nýtt av óðrum felögum í samskattningini, verður skattavirðið av hal-linum goldið tí felagnum, sum letur hallið frá sær..

FÍGGJARSTÓÐAN**Áogn í lánistovnum og tjóðbankum**

Áogn í lánistovnum og tjóðbankum fevnir um áogn hjá óðrum lánistovnum og tíðarinnskot í tjóðbankum. Virðisásetingin av áogn hjá lánistovnum og tjóðbankum verður framd, sum lýst undir "Útlán og aðrar áognir".

Útlán og aðrar áognir

Útlán og aðrar áognir, herundir veðbrøv, verða við fyrstu máting innroknað til dagsvirknið íróknað handilskostnað, men frádrígið móttíknar kostnaðir og stovningarprovísið í samband við upptökuna av lánumnum. Útlán og aðrar áognir verða hærefitir mátað til amortiserað útveganarvirði við at nýta effek-tiva rentuháttin og frádrígið niðurskrivingar.

Niðurskrivingar

Útlán og aðrar áognir verða javnan kannað fyrir niðurskrivingartörv út frá fastlögdum objektivum ábendingum um virðisminking, partvist einsærís fyrir óll signifikant útlán og lánum, sum ikki hóskar í ein bólk, og partvist sum bólkar av útlánum, sum hava felags eydkenni viðvirkjandi kredittváða. Niðurskriváð verður við muninum millum roknkaparlíga virðið áðrenn niðurskrivingar og nútíðarvirðið av væntaðu framtíðar gjaldsstreyminum av útláninum.

Stakniðurskrivingar

Niðurskrivingar verða framdar grundað á eina einsærís meting av tilsoðnum, ták tað er ein objektív ábending um virðisminking á eini slíkari tilsoðum.

Ein objektív ábending um virðisminking verður roknað at vera til staðar, um ein ella fleiri av hesum hendingum fyriliggja:

- Lántakarin er í fíggjarlígum trupulleikum
- Lántakarin heldur ikki treytirnar í lánsavtaluni
- Treytirnar í lánsavtaluni vera gjörðar linari vegna lántakarans fíggjarlígu-trupulleikar
- ella tað er sannlíkt, at lántakarin fer í konkurs ella verður umfataður av aðrari fíggjarlígarli endurreisn

Bólkaniðurskrivingar

Tey útlán og ágóðar, sum ikki eru niðurskriváð hvor sær, verða bólkad í ymis-kan bólkar, og mett verður um niðurskrivingartörvin í hvørjum bólki sær.

Tørvurin á bólkaniðurskrivingum tekur stöði í eini bólking av útlánum, sum hava felags kredittváða eyðkenni. Bólkaniðurskrivingar eru m.a. ætladær at fevna um versnandi gjaldorku í teilmum ávísa bólkunum og broytingar á óðrum ókjum, sum grundað á royndir eru tengdar at bólkum av útlánum og áognum við vartandi gjaldorku. Samtakið hefur fýra ymiskar bólkar: ein bólk fyrir privat-kundar, tvinnanda bólkar fyrir vinnukundar og ein fyrir almennar kundar.

Metingin av bólkunum verður gjord eftir einum segmenteringsmyndli, sum er mentur av Felagnum fyrir Lokalar Peningastovnar, sum eisini stendur fyrir viðlíkahaldi og framhaldandi menning av myndlinum. Myndlin ásetur samanhængin í ymsu bólkunum millum staðfest tap og nakrar signifikant-ará forklárandi landsbúskaparlígar variablar við eini linju regressionsgreining.

loss is used by other companies in the joint taxation, the assessed value of the tax loss is paid to the company with the tax loss.

BALANCE**Claims on credit institutions and central banks**

Claims on credit institutions and central banks comprise receivables from other credit institutions and time deposits with central banks. The valuation of receivables from credit institutions and central banks is carried out as stated under "Loans, advances and other receivables".

Loans, advances and other receivables

Loans, advances and other receivables, including mortgage deeds, are recognized at inception at the fair value plus transaction costs and less fees, charges and commissions received in connection with loan origination. Loans, advances and other receivables are periodically re-measured at amortized cost using the effective interest method, less impairment provisions for bad and doubtful debts.

Impairments

Loans and other receivables are monitored regularly for impairment based on prescribed objective indications of impairment, partly individually for all significant loans and receivables that do not fit into a group and partly as groups of loans with similar credit risks. The impairment is calculated as the difference between the booked value before impairment and the discounted value of expected future payments on the loan.

Individual impairments

Impairment is based on an individual assessment of commitments when there is an objective indication of impairment of an individual commitment.

An objective indication of impairment is assessed to be present, if one or more of the following events have occurred:

- The borrower is in considerable financial difficulties
- The borrower does not comply with the terms of the loan agreement
- The bank grants the borrower special terms that would not have been granted in the absence of the borrower's financial difficulties
- or it is likely that the borrower goes bankrupt or subject to other economic restoration

Collective impairment

Loans and other advances that are not impaired on an individual basis are classified into categories to assess need for impairment by group.

A portfolio assessment is made on the basis of groups of loans with uniform credit risk characteristic. Among other things, the portfolio impairment is intended to cover deterioration in the payment behaviour for the relevant portfolio and changes in other conditions that, based on experience, are related to the extent of non-payment in the relevant groups of loans, advances and receivables. The Group operates with four different groups: one group for retail customers, two industry groups for business customers and one group for public authorities.

The collective evaluation is made by a segmentation model developed by the Association of "Lokale Pengeinstutte", which is also responsible for a continued update and development of the model. The model establishes the relation in the individual groups between realized losses and some significant explanatory macroeconomic variables through a linear regression analysis.

NOTUR / NOTES

DKK. 1.000

NOTA

NOTE

1 Nýttur roknkaparháttur / Significant accounting policies*Framhald / Continued*

Sum variablar verða m.a. brúkt arbeiðsloysi, húsaprísir, renta, tal av trotbúgvum/tvingsilssólu v.m.

Segmenteringsmyndin er í útgangsstöðinum útroknaður grundað á tapsupplýsingar fyrí allan peningastovnsgeiran.

Samtakið skal tí meta, um tilpassast skal til eigin viðurskifti, soleiðis at tað eru hesi tilpassaðu estimatini, sum verða brúkt í útrokningini av niðurskriving uppá bólkar. Fyri hvern bólkavútlánunum og ágódum faest eitt estimat, sum sigur, hvussu stór virðisminkin er í prosent av einum bólki á figgjárstóðudagfestingini. Við at samanbera upprunaliga tapsváðan fyrí einstaka útlánið við tapsváðan við endan á aktuella roknkaparskeiðnum, framkemur upphæddin frá einstaka útláninum til niðurskrivingarnar fyrí bólkar.

Lánsbrøv og partabrøv

Virðisbrøv, sum eru skrásett á virðisbrævamarknaði, verða bókað til dagsvirðið við stöði í almennum endakursum við tíðarskeiðsenda. Ikki børsskrásett virðisbrøv verða somuleiðis bókað til dagsvirðið við stöði í transaktionsprisnum við handli millum óheftar partar. Har slíkt ikki finnist, verða tey tikin upp til útveganarvirði.

Kursjavningar av børsskrásettu og ikki børsskrásettu virðisbrøvum verða bókaðar í rakstrinum undir "Virðisjavningar".

Ogn knýtt at tryggingarsáttmálum

Endurtryggaranna partur av tiltokum - Rættindi í endurtryggingarsáttmála, ið viðvíkja hendur tryggingarskaða, verða uppgjörd eftir treytunum í endurtryggingarsáttmálanum og eftir sormu metingum og meginreglum, ið eru brúktar í samband við uppgjerð av skaðaendurgjöldum.

Áogn hjá tryggingartakarum - Tryggingarskuldararnir verða virðisásettir til amortiseraðan kostprís við frádrátti av möguligum tapsvanda grundað á eina meting av hvørjum einstökum skuldara.

Kapitalpartar í atknýttum og assosieraðum fyrítokum

Kapitalpartar í atknýttum og assosieraðum fyrítokum verða tikin við í mun til tann lutfalsliga partin av innara virði á balancudegnum og harafturat verður möguligt keypt goodwill lagt afturat.

Parturin av úrslitnum áðrenn skat verður tikin við í raksturin hjá móðurfelagnum undir postinum "Úrslit av kapitalþortum í assosieraðum og tilknýttum fyrítokum".

Í tann mun samtakið hefur millumverandi við atknýttar ella assosieraðar fyrítokur við möguligum niðurskrivingartörfi, verður ein mögulig niðurskriving fyrst tikin umvegis kapitalpartin. Hetta verður gjört við tilvísing til, at kapitalparturin má metast at standa fyrí taki áðrenn millumverandi.

Ótöklig ogn

Ritbúnaður verður bókaður til útveganarvirði umfram ísetingarkostnað og avskrivaður yvir mettu brúkstíðina, sum í mesta lagi er 7 ár. Ritbúnaður, sum samtakið sjálv hefur ment, verður tikin við um so er, at útveganarvirðið kann gerast upp álitandi og um so er, at metingar vísa, at framtíðar inntókur hjá samtakinum av at taka í nýtslu sílkan ritbúnað eru líka stórar sum menningarkostnaðurin.

Menningarkostnaður, sum verður roknaður fyrí at verða ein ótöklig ogn, verður avskrivaður linjurætt yvir mettu brúkstíðina, sum í mesta lagi er 5 ár. Útreiðslur í fyrirekkingartíðini verða ikki tiknar við, men verða rakstrarförðar, tá hesar falla til gjaldingar. Roknkaparliga virðið av ótökligari ogn verður endurmætt javnan og niðurskrivað gjøgnum raksturin um so er, at roknkaparliga virðið er stórr enn tær mettu nettoinnótkurnar, sum ognin fer at skapa.

As variables are included among other things unemployment, house prices, interest rates, numbers of bankruptcies/foreclosures etc.

The segmentation model is basically calculated based on the information on losses in all the Faroese financial institutions.

The Group must therefore assess whether adjustments should be made to its own circumstances, so that it is these adapted estimates that form the basis for the calculation of collective impairment. For each group of loans and receivables, an estimate is calculated, which gives the percentage impairment related to a given group of loans on the balance sheet date. The addition each individual loan brings to the collective impairments can be seen by comparing the individual loan initial risk of loss with the loan loss risk at the end of the current accounting period.

Bonds and shares

Securities listed on a stock exchange are measured at fair value based on the closing price at balance sheet date. Unlisted securities are also recorded at fair value determined based on what the transaction price would have been between unrelated parties. If there are no such prices recorded, then the securities are valued at cost.

All current value adjustments on listed and unlisted securities are recognized in the income statement under "market value adjustments".

Assets under insurance contracts

Reinsurer's share of claims - The rights in reinsurance contracts regarding claims incurred are calculated according to the conditions of the reinsurance contract and according to the same assessments and principles used in claims payments.

Outstanding accounts with policyholders - Debtors of insurance are valued with deduction of possible loss risk based on evaluations of each individual debtor.

Holdings in associated and subsidiary undertakings

Equity investments in enterprises and associates are recognized at the proportionate share of the net asset value (NAV) on the reporting date plus the carrying amount of goodwill acquired.

The share of profit for the year after tax is recognized in the income statement of the Parent Company under "Income from associated and subsidiary undertakings".

If the Group has balances with affiliated companies, with reported need for impairment, this is primarily taken from the shareholding. This with reference to the shareholding being considered lost before outstanding balances.

Intangible assets

Software acquired is recognized at cost plus installation expenses and amortized according to the straight-line method over the expected useful life of a maximum of 7 years. Self-developed software is recognized if the cost can be reliably calculated and if analyses show that the Group's future earnings from implementing such software are equal to the associated development costs.

Development costs recognized as an asset are amortized on a straight-line basis over the expected useful life of a maximum of five years. Expenses during the planning stage are not included but expensed as and when defrayed. The carrying amount of intangible assets is periodically re-measured and written down against the income statement if the carrying amount exceeds the expected future net income from the business or the asset.

NOTUR / NOTES

DKK. 1.000

NOTA

NOTE

1 Nýttur roknkaparháttur / Significant accounting policies*Framhald / Continued***Grundoki og bygningar**

Grundoki og bygningar verða býtt á "Heimbýlisbygningar" og "Ílögubygningar". Bygningar, sum samtakið hefur til ega nýtslu, vera nevndir heimbýlisbygningar, meðan aðrir bygningar verða nevndir ílögubygningar.

Heimbýlisbygningar skulu virðissetast til endurmætt virði, sum er dagsvirðið tann dagin, metting verður gjörd grundað á eitt avkastbaserað modell (sum lýst í fylgiskjali 8 í roknkaparkunngerðini) við frádrátti av gjördum avskrivingum og möguligum tapum frá virðis-minking. Avskrivingar verða linjurætt gjördar yfir 50 ár og við stöði í einum mettum restvirði. Grundoki verða tó ikki avskrivað.

Av- og niðurskrivingar verða roknaðar undir "Av- og niðurskrivingar av ótökligum og ítökligum ognum" í rakstrinum. Uppskrivingar verða roknaðar beinleidis undir "Grunnið til dagsvirðis javningar" í eiginognini, uttan so at bygningurin áður er niðurskrivaður yfir raksturin.

Ílögubygningar verða í fyrsta umfari innrokaðir til kostvirði. Ábøtur, sum eru við til at økja um nýtslumöguleikan av einum bygningi í mun til, tá ið hesin var útvegaður, og harvið økja um vinningin av bygninginum í framtíðini, verða lagdar til kostvirði.

Ábøtur, sum ikki økja um nýtslumöguleikan av bygninginum, verða rakstrarförðar so hvort. Seinni verða ílögugnir virðissettar til marknaðarvirði. Virðisásetningin tekur stöði í útrokningum, sum taka atlit til krövni um avkast á marknaðinum, hvat ognin væntast at geva í avkasti og hvørjum standi ognin er í. Virðisjavnanin verður rakstrarförd undir roknkaparpostum "Virðisjavnan".

Bygningar sum eru yvritikir í sambandi við, at kundasambond verða steðgað, verða annahvört klassifiseraðir sum "fyribils yvritiknar ognir" ella sum "Ílögubygningar".

Onnur ítöklig ogn

Onnur ítöklig ogn, sum fevnir um rakstrartól, innbúvg og innrættingar, verða bókað til útveganarvirði frádrígið samanlagdar avskrivingar og niðurskrivingar fyrí mögulig tap frá virðisminking.

Avskrivingar verða linjurætt gjördar útfrá væntaðu brúkstíðini hjá ognunum, sum er 3-8 ár. Avskrivingargrundarlagið er grundað á útveganarvirði frádrígið restvirði. Avskrivingar og tap frá virðisminking verða innrokað í raksturin.

Fyribils yvritiknar ognir

Fyribils yvritiknar ognir eru ítökligar ognir og ítökligar ognir í atknýttum felögum sum verða marknaðarförðar við sölu fyrí eygað innan 12 mánaðir. Talan er um ognir og felög, sum eru yvritikin orsakað av mislíkahildnum lánavtalum.

Fyribils yvritiknar ognir eru virðisásettar til dagsvirðið, tá hesar eru yvritiknar og eftirfylgjandi eru hesar virðisásettar til eitt mett nettorealisationsvirði, um hetta er lægri - við undantaki av yvritiknum ítökligum ognum, sum eru virðisásettar sum ílögugnir.

Ognir í atknýttum felögum (fyribils yvritiknar) verða mátaðar til lægra virðið av útveganarvirði og mettum nettorealisationsvirði.

Skyldur í atknýttum felögum (fyribils yvritiknar) verða mátaðar til dagsvirðið og hareftir í trá við nýttan roknkaparhátt.

Land and buildings

Land and buildings are divided in Domicile buildings and Investment properties. The property, which houses Groups's branches are classified as domicile properties, while other properties are categorized as investment properties.

Domicile properties are measured at revaluated amount, being its fair value determined based on an asset return method (as described in appendix 8 in the executive order of bank's financial reporting) less accumulated depreciation and any impairment losses. Depreciation is made on a straight-line basis over 50 years and based on an estimated residual value. Land is not depreciated.

Depreciation and impairment are recognized in the income statement under "Depreciation and impairment of intangible and tangible assets". Increases in the revaluated amount are recognized directly in equity under the item "Fair value revaluation reserve" unless the building previously has been written down in income statement.

Investment properties are initially recognized at cost. Subsequent improvements that increase the application of an investment property compared to the time of acquisition and thus increase the future income from the property are added to initial cost.

Maintain costs that do not increase the application of the property, are recognised in the income statement. Subsequent the investment properties are measured at fair value. The fair value is determined based on calculations that take into consideration the market's yield requirements, the property's expected rate of return and maintenance status. Valuation adjustments are recognized in the income statement in the item "Market value adjustments".

Properties acquired in connection with the settlement of customers are classified as either "Assets held in temporary possession" or "Investment properties".

Other tangible assets

Other tangible assets, including equipment, furnishings and equipment, are measured at cost less accumulated depreciation and impairment losses.

Depreciation is calculated according to the straight-line basis from the expected useful lives, which is 3-8 years. The basis for depreciation is calculated as cost less residual value. Depreciation and impairment losses are recognized in the income statement.

Assets in temporary possession

Assets in temporary possession are tangible assets and tangible assets of group undertakings actively marketed for sale within 12 months, for example assets or businesses taken over under non-performing loan agreements.

Assets in temporary possession are recognized at fair value upon taking them over and subsequently measured at this value or an estimated realizable value, if lower, except from acquired tangible assets, which are treated as investment properties.

Assets of group undertakings (in temporary possession) are measured at the lower of cost and expected net realizable value.

Liabilities of group undertakings (in temporary possession) are initially measured at fair value and subsequently in accordance with the general accounting policies.

NOTUR / NOTES

DKK. 1.000

NOTA

NOTE

1 Nýttur roknkaparháttur / Significant accounting policies*Framhald / Continued*

Inntókur ella tap, sum stava frá fyribils yvirtiknum ognum, verða tikan við í rakstrinum undir "Úrlit av fyribils yvirtiknum ognum".

Tíðaravmarkingar

Tíðaravmarkingar, sum eru tiknar við sum ogn, fevna um frammanundan goldnan kostnað til m.a. lónir, ómaksgjöld, húsaleigu og rentur.

Tíðaravmarkingar, sum eru tiknar við sum skuld, fevna um inntókur, sum eru móttiknar fyrí ársenda, men sum hoyra til komandi tíðarskeið. Herí eru eitt nú rentur og ómaksgjöld.

Tíðaravmarkingar eru mátaðar til útveganarvirði.

Skuld til lánistovnar og tjóðbankar

Skuld til lánistovnar og tjóðbankar er innroknad á transaktionsdegnum, og verður eftirfylgjandi mátað til amortiserað útveganarvirði.

Innlán og onnur skuld

Innlán og onnur skuld verða innroknad á transaktionsdegnum og verða eftirfylgjandi mátað til amortiserað útveganarvirði.

Skuld knýtt at tryggingarsáttmálum

Avsett tryggingargjöld – Avsett tryggingargjöld verða virðisásett eftir mettari upphædd av skaðaendurgjöldum íróknað beinleidið og óbeinleidið kostnað til skaðaviðgerð, ið standast av framtíðar skaðum, sum eru umfataðir af ikki endaða tryggingarskeiðinum.

Avsett tryggingargjöld innhalda sum minimum tryggingargjöld, sum eru uppkravd á írinum, men sum eru fyrí tíðarskeiðið aftaná árslok.

Avsett skaðaendurgjöld – Avsett skaðaendurgjöld eru avsetingar fyrí framtíðar gjaldingar av hendum tryggingartilburðum.

Avsetingarnar verða gjördar upp sak fyrí sak, og við hjálp av hagfröðisligum háttum (IBNR- og IBNER-avsetingar). IBNR-avsetingar fevna um tryggingartilburðið hendir í roknkaparárinum, men sum ikki eru fráboðaðir við árslok. IBNER-avsetingar fevna um fráboðaðar skaðar, sum við árslok ikki hava nøktandi upplýsingar um skaðatilburðin.

Í avsettum skaðaendurgjöldum eru tær upphæddir, sum væntandi fevna um beinleidið og óbeinleidið kostnaðir í sambandi við avgreiðslu av skyldunum.

Tað verða gjördar leypandi metingar, um avsetingarnar eru nøktandi við aktuellum væntanum til framtíðar peningastreymar.

Avsetingar

Innroknadár avsetingar viðvíkja hendingum áðrenn roknkaparlok, har sam-takið ella felagið hava eina rættarliga ella veruliga skyldu, sum kann uppgerast álitandi og har tað er sannlíkt, at samtakið ella felagið skulu av við fíggjarligar ágóðar.

Avsettar eftirlónarskyldur viðvíkja eftirlónarskyldum hjá fyrverandi starvfólkum í gomlum eftirlónarskipanum. Eftirlónarskyldan broytist við leypandi útgjöldum og nýggjum metingum um lívalldur.

Útsett skattaogn og -skyldur

Útskotin skattur verður roknaður av teimum postum, sum stava frá tíðarfrávirkum millum roknkaparlíga og skattliga virðið av ogn og skuld.

Útskotin skattur verður ásettur á degnum fyrí fíggjarstöðuni grundað á tær skattareglur og teir skattasatsir, sum eru galdandi, tá útsett skatturin væntandi verður útloystur sum verandi skattur.

NOTUR / NOTES

DKK. 1.000

NOTA

NOTE

1 Nýttur roknkaparháttur / Significant accounting policies*Framhald / Continued*

Útskotin skattaogn, herundir skattavirði av halli sum kann flytast fram, er mótað til tað virði, sum áognin væntandi kann realiserast til, annað hvort við javning í skatti av framtíðar inntókum ella við mótrokning.

Útskotin skattaogn og -skyldur verða mótroknaðar innan fyri somu lögfröldigu eind.

Verandi skattaogn og -skyldur

Verandi skattaogn og -skyldur verða innroknaðar í fíggjarstöðuna við eini upphædd, sum kann grundast á mettu skattskyldugu inntökuna hjá samtakinum javnað fyrí skatt frá skattskyldugu inntóku undanfarin ár. Skattaogn og -skyldur verða vístar sum nettotíl i tann mun ein mótrokning er loyvd og í tann mun postarnir skulu avroknast netto ella samstundis.

Onnur ogn

Onnur ogn fevnir um tilgóðahavandi rentur og ómaksgjöld og positiv marknaðarvirði á avleiddum fíggjaramboðum.

Onnur skuld

Onnur skuld fevnir um skyldugar rentur, negativt marknaðarvirði á avleiddum fíggjaramboðum, ílögukeyp og annan skyldugan kostnað við árslok.

Avsett móti skyldum

Avsett móti skyldum fevnir millum annað um avsetingar móti tapi av ábyrgdum, tapsgevandi avtalum og rættarmálum vm. Finansiellar ábyrgdir verða innroknadár fyrstu ferð til dagsvirðið, ið sum oftast svarar til móttíknu ábyrgdarprovisiðina. Eftir hetta verða ábyrgdirnar virðisásettar til tað stórra virðið av móttíknu ábyrgdarprovisiðini amortiserað yfir ábyrgdarskeiðið og eina möguliga avseting móti tapi.

Avseting verður gjörd av einari ábyrgd ella tapsgevandi avtalum, um tað er sannlíkt, at ábyrgdin ella avtalan verður effektað og um stöddin á skyldunu kann gerast álitandi upp. Avsetingar móti skyldum byggja á eina meting hjá leiðsluni yfir stöddina á skylduni. Upphæddin verður afturdiskonterað um hetta hefur týding.

Avleidd fíggjarlig amboð

Víðvíkandi dagsvirðinum fyrí ávíðar fastrentaðar ognir og skyldur hefur samtakið gjört avtalur um avleidd fíggjarlig amboð. Avleidd fíggjarlig amboð verða í fyrsta umfari innroknadí til kostprís og hereftir til dagsvirði. Virðisároytingar verða innroknadár í rakstrarroknkapinum.

Virðisásetningin av keypsrætti er gjörd við stöði í Black & Scholes háttinum, sum er ein viðkendur háttur at virðisáseta keypsrættir.

Deferred tax assets, including the tax value of tax loss carry forward is measured at the value at which the asset is expected to be realized, either by elimination in tax on future earnings or against deferred tax liabilities.

Deferred tax assets and -liabilities are offset within the same legal tax entity.

Current tax assets and liabilities

Current tax assets and liabilities are recognized in the balance with the amount that can be calculated on the basis of the expected taxable income adjusted for tax on prior years' taxable income. Tax receivables and liabilities are offset to the extent that there is legal access to set off, and to the extent that the items are expected to be settled net or simultaneously.

Other assets

Other assets include interest and commission's receivable as well as the positive market value of derivative financial instruments.

Other liabilities

Other liabilities include interest payable, negative market value of derivative financial instruments, financial transactions and other liabilities at year end.

Provisions

Provisions include provisions for guarantees, provisions for onerous contracts and legal actions etc. Initial recognition of financial guarantees is at fair value, which is often equal to the guarantee premium received. Subsequent measurement of guarantees is at the higher of the guarantee premium received amortised over the guarantee period and any provision made.

A provision for a guarantee or an onerous contract is recognized if claims for payment under the guarantee or contract are probable and the size of the liability can be measured reliably. Provisions are based on management's best estimates of the size of the liabilities. Measurement of provisions includes discounting when significant.

Derivatives

The Group uses derivatives concerning fair value of certain assets and liabilities with fixed interest. Derivatives are recognized initially at cost and thereafter at fair value. Valueadjustments are recognized in profit and loss.

Options are measured based on the Black & Scholes method, which is a recognised measurement method regarding options.

NOTUR / NOTES

DKK. 1.000

NOTA

NOTE

	SAMTAK/GROUP		OGNARFELAG TRYGGINGARTAKARANNA	
	2013	2012	2013	2012

2 Rentuinntøkur / Interest income

Áogn í lánistovnum og tjóðbankum / Claims on credit institutions and central banks	1.569	850	0	0
Útlán og onnur ogn / Loans and other claims	286.752	323.310	0	0
Lánsbrøv / Bonds	40.638	55.828	0	0
Avleidd fíggjaramboð / Derivative financial instruments	-21.656	-19.015	0	0
Herav: / Of which recognized as:				
Gjaldoyrasáttmálar / Currency contracts	-21.656	-19.015	0	0
Aðrar rentuinntøkur / Other interest income	394	1.157	0	0
Rentuinntøkur í alt / Total interest income	307.696	362.131	0	0

3 Rentuútreiðslur / Interest expenses

Lánistovnar og tjóðbankar / Credit institutions and central banks	-3.389	-2.788	0	0
Innlán / Deposits and other debt	-38.667	-76.883	0	0
Aðrar rentuútreiðslur / Other interest expenses	-691	-1.600	0	0
Rentuútreiðslur í alt / Total interest expenses	-42.747	-81.270	0	0

4 Ómaksgjöld og provisiónsinntøkur / Fee and commision income

Virðisbrævahandil og goymslur / Security and custody accounts	1.011	1.207	0	0
Gjaldmiðling / Credit transfers	10.654	10.849	0	0
Avgreiðslugjöld / Loan fees	10.884	14.540	0	0
Garantiprovisón / Guarantee commissions	2.813	2.500	0	0
Onnur ómaksgjöld og provisióner / Other fees and commisions	37.802	40.685	0	0
Ómaksgjöld og provisiónsinntøkur í alt / Total fee and commision income	63.163	69.782	0	0

5 Tryggingargjöld fyrir eigna rokning / Premium income, net of reinsurance

Livstrygging í alt / Total life insurance	-1.270	2.649	0	0
Herav: / Of which recognized as:				
Livstryggingargjöld / Regular premiums, life insurance	-708	2.982	0	0
Endurtryggingargjöld / Reinsurance premiums paid	-562	-333	0	0
Skaðatrygging í alt / Total non-life insurance	282.299	304.692	0	0
Herav: / Of which recognized as:				
Tryggingargjöld / Gross premiums, non-life insurance	312.301	343.943	0	0
Endurtryggingargjöld / Reinsurance premiums paid	-40.975	-38.813	0	0
Broyting í tryggingargjaldstiltakinum / Change in gross premiums provisions	11.291	-796	0	0
Broyting í endurtryggingargjaldstiltakinum / Change in reinsurers' share of premiums	-318	359	0	0
Tryggingargjöld fyrir eigna rokning í alt / Total premium income, net of reinsurance	281.029	307.340	0	0

NOTUR / NOTES

DKK. 1.000

NOTA

NOTE

	SAMTAK/GROUP		OGNARFELAG TRYGGINGARTAKARANNA	
	2013	2012	2013	2012
6 Skaðaendurgjöld fyrir eigna rokning í alt / Claims, net of reinsurance				
Livstrygging í alt / Total life insurance				
Herav: / Of which recognized as:				
Útgoldnar veitingar / Benefits paid	-10.940	-6.452	0	0
Broyting í avsetingum til endurgjöld / Change in gross claims provisions	-4.036	-1.591	0	0
Skaðatrygging í alt / Total non-life insurance	-207.974	-171.545	0	0
Herav: / Of which recognized as:				
Útgoldnar veitingar / Gross claims paid	-220.487	-186.684	0	0
Skaðaviðgerðarkostnaðir / Claims handling costs	-14.436	-12.879	0	0
Endurgoldið frá endurtryggingum / Reinsurance received	16.071	28.398	0	0
Broyting í avsetingum til endurgjöld / Change in gross claims provisions	-2.828	15.614	0	0
Broyting í endurtryggaranna parti av avsetingum til endurgjöld / Change in reinsurers' share relating to provisions	13.705	-15.995	0	0
Skaðaendurgjöld fyrir eigna rokning í alt / Total claims, net of reinsurance	-222.951	-179.588	0	0
7 Virðisjavnan / Market value adjustments				
Útlán og onnur ogn til dagsvirkni / Loans and other assets at fair value	0	-979	0	0
Lánsbrøv / Bonds	-52.742	9.885	0	0
Partabrøv / Shares	119.806	170.858	0	0
Gjaldoya / Currencies	-5.513	3.144	0	0
Avleidd fíggjaramboð / Derivative financial instruments	36.366	16.596	0	0
Aðrar ognir / Other assets	-7.304	-137	0	0
Aðrar skyldur / Other liabilities	38.638	6.966	0	0
Ílögubygningar / Investment properties	-5.528	-8.825	0	0
Virðisjavnan í alt / Total market value adjustments	123.722	197.508	0	0
8 Aðrar vanligar inntøkur / Other operating income				
Virðisjavnan av yvirteknum lánum / Value adjustment of acquired loans	23.061	32.381	0	0
Aðrar vanligar inntøkur / Other operating income	17.616	18.137	0	0
Aðrar vanligar inntøkur í alt / Total other operating income	40.677	50.518	0	0
9 Útreiðslur til starfsfólk og umsiting / Staff costs and administrative expenses				
Lønir og eftirlønir til stjórn og samsýning til nevnd og umboðsráð / Salaries and pension to Executive and remuneration of Board of Directors and Board of Representatives				
Stjórn / Executive 1) 3) 4)	7.186	6.864	0	0
Nevnd / Board of Directors 2) 4)	4.791	5.093	0	0
Umboðsráð / Board of Representatives	1.834	1.649	0	0
Í alt / Total	13.810	13.606	0	0
Starfsfólkauðreiðslur / Staff costs				
Lønir / Salaries	128.790	136.500	0	0
Eftirlønir / Pensions 4) 5)	23.081	20.732	0	0
Útreiðslur til sosiala trygd / Social security costs	22.737	20.358	0	0
Í alt / Total	174.607	177.590	0	0

NOTUR / NOTES

DKK. 1.000

NOTA

NOTE

9 Útreiðslur til starvsfólk og umsiting, framhald /
Staff costs and administrative expenses, continuedUmsitingar- og starvsfólkakostnaður undir skaðaendurgjöldum f.e.r /
Staff costs incl. under the item "Claims, net of reinsurance"

	SAMTAK/GROUP		OGNARFELAG TRYGGINGARTAKARANNA	
	2013	2012	2013	2012
Umsitingar- og starvsfólkakostnaður undir skaðaendurgjöldum f.e.r / Staff costs incl. under the item "Claims, net of reinsurance"	-28.290	-27.684	0	0
Aðrar umsitingarútreiðslur / Other administrative expenses	127.967	114.604	0	0
Útreiðslur til starvsfólk og umsiting í alt / Staff costs and administrative expenses total	288.094	278.115	0	0
Miðaltalið á ársverkum / Average number of staff for the financial year	300	344	0	0

1) Stjóranir í TF Holding P/F kunnu uppsigast við 24 mánaðar freist og kunnu sjálvir siga upp við 3 mánaðar freist / The Executives have a notice of termination of 24 months from TF Holding P/F, and can resign with 3 months notice

2) Nevdarlimir hava ikki rætt til samsýning aftaná at teir eru farnir frá. / Members of the Board of Directors are not entitled to any benefits upon termination of employment.

3) Fríur bilur og telesamskifti, virði á 97 tDKK skal leggjast afturat (2012: 97 tDKK). / To which must be added employer-paid car, telephone and internet with a tax value of tDKK 97 (2012: 97 tDKK).

4) Hvørki nevnd, stjórn ella starvsfólk eru fevnd av nakrari bonusskipan, sum er sett í verk av felagnum / Either members of the board, the management or employees are covered by any incentive programinitiated by the company.

5) Stjórn og starvsfólk eru fevnd av eini pensjónsskipan / The Management as well as the staff is included in a defined contribution plan

Samsýning til grannskoðarar valdir av aðalfundinum /

Audit fee to the public accountants elected by the General Meeting

Samsýning fyrir grannskoðan / Audit Fee	2.552	2.518	0	0
Aðrar tænastur / Other services	351	702	0	0
Í alt / Total	2.903	3.221	0	0

Samsýning til nevnd og stjórn / Remuneration of Senior Executives

Samtakstjórn / Group Executive

Súni Schwartz Jacobsen, forstjóri / CEO

Løn / Salary

2.343	0	0	0
414	0	0	0
Í alt / Total	2.757	0	0

Regin Hammer, stjóri / MD 1)

Løn / Salary

1.512	1.930	0	0
269	268	0	0
Í alt / Total	1.782	2.198	0

Løn til samtakstjórn í alt / Total remuneration of Group Executive

Løn til aðrar stjórar í samtakinum /

Total remuneration of other Executives in Group

Løn til stjórar í alt / Total remuneration Executive Board

4.539	2.198	0	0
2.647	4.666	0	0
7.186	6.864	0	0

1) Lønin hjá samtakstjóranum er deild javnt millum TF Holding P/F og Tryggingarfelagið Føroyar P/F / Renumeration of the Group Executive is equally divided between TF Holding P/F and Tryggingarfelagið Føroyar P/F.

NOTUR / NOTES

DKK. 1.000

NOTA

NOTE

9 Útreiðslur til starvsfólk og umsiting, framhald /
Staff costs and administrative expenses, continued

Samtaksnevnd / Board of Directors

Gunnar í Liða, Nevdarformaður / Chairman	888	884	0	0
Jákup Egholm Hansen, Næstformaður / Deputy Chairman - frá mai / from May 2013	228	0	0	0
Jóhannus Danielsen - til mai / until May 2013	209	594	0	0
AnniKa Waag - frá mai / from May 2013	121	0	0	0
Árni Jakobsen	303	195	0	0
Birgir Mohr - til mars / until March 2011	0	250	0	0
Ingeborg Andrea Godtfred	180	215	0	0
Jan Eiden Müller	180	215	0	0
Jónsvein Knudsen - til september / until September 2012	0	150	0	0
Schandorff Vang - til mars / until March 2011	0	20	0	0
Samsýning til samtaksnevnd í alt /	2.109	2.526	0	0
Samsýning til aðrar nevndir í samtakinum í alt /	2.682	2.576	0	0
Samsýning til nevnd í alt /	4.791	5.093	0	0

10 Av- og niðurskrivingar av óítokiligum og ítökiligum ognum /
Depreciation and impairments of intangible and tangible assets

Óítokiligar ognir / Intangible assets

Onnur óítokilig ogn, avskrivingar / Other intangible assets, depreciation	-5.272	-7.084	0	0
Onnur óítokilig ogn, niðurskrivingar / Other intangible assets, impairments	-8.444	-20.219	0	0
Óítokiligar ognir í alt / Total intangible assets	-13.716	-27.303	0	0

Ítökiligar ognir / Tangible assets

Fyrisingar- og deildarbygningar, avskrivingar / Domicile properties, depreciation	-1.887	-2.159	0	0
Fyrisingar- og deildarbygningar, niðurskriving / Domicile properties, impairments	-8.237	-20.744	0	0
Onnur ítökilig ogn, avskrivingar / Other tangible assets, depreciation	-4.138	-4.161	0	0
Avskrivingar fluttar til "Skaðaendurgjöld fyrir egna rókning" / Depreciation incl. in "Claims, net of reinsurance"	0	439	0	0
Ítökiligar ognir í alt / Total tangible assets	-14.262	-26.626	0	0

Av- og niðurskrivingar av óítokiligum og ítökiligum ognum í alt /
Total depreciation and impairments of intangible and tangible assets

-27.978	-53.929	0	0
----------------	----------------	----------	----------

NOTUR / NOTES

DKK. 1.000

NOTA

NOTE

	OGNARFELAG			
	SAMTAK/GROUP		TRYGGINGARTAKARANNA	
	2013	2012	2013	2012
Aðrar rakstrarútreiðslur / Other operating expenses				
Garantiprovíson Finansiell Stabilitet A/S / Guarantee commission Finansiell Stabilitet A/S	-1.075	-10.065	0	0
Nettoutréiðsla Indskydergarantifonden / Net cost Private Contingency Association	-8.753	-4.836	0	0
Aðrar rakstrarútreiðslur / Other operating expenses	-1.502	-1.931	0	0
Aðrar rakstrarútreiðslur í alt / Total other operating expenses	-11.329	-16.832	0	0
Niðurskrivingar av útlánum og áogn / Impairments on loans and claims				
Töl, ið eru við í fíggjarstöðuni / Balance sheet items				
Stakniðurskrivingar / Individual impairments				
Stakniðurskrivingar primo / Impairments beginnig of the year	361.599	351.734	0	0
Niðurskrivingar og virðisbroytingar í árinum / Impairments and value adjustment, during the year	72.485	103.532	0	0
Afturförðar niðurskrivingar / Reversals of impairment charges	-58.242	-40.701	0	0
Staðfest tap, áður niðurskrivað / Write-offs, previously impaired	-35.985	-52.966	0	0
Stakniðurskrivingar við ársenda / Total individual impairments at year end	339.858	361.599	0	0
Bólkaniðurskrivingar / Collective impairments				
Niðurskrivingar primo / Impairments beginning of the year	57.425	40.030	0	0
Niðurskrivingar og virðisbroytingar í árinum / Impairments and value adjustment, during the year	-3.550	17.395	0	0
Bólkaniðurskrivingar við ársenda / Total collective impairments	53.875	57.425	0	0
Avsetning til tap av ábyrgdum / Provisions for losses on guarantees				
Niðurskrivingar primo / Impairments beginning of the year	7.500	2.017	0	0
Avsett og virðisbroytingar í árinum / Impairments and value adjustment, during the year	158	6.012	0	0
Afturförð avsetning / Reversed provisions for losses	-1.000	-379	0	0
Staðfest tap, áður avsett / Previous write-offs, now confirmed loss	0	-151	0	0
Avsetning til tap av ábyrgdum við ársenda / Provisions on guarantees at year end	6.658	7.500	0	0
Töl, ið eru við í rakstrarroknkapinum / Impairments included in the income statement				
Niðurskrivingar / Impairment charges				
Niðurskrivingar og virðisbroytingar í árinum / Impairments and value adjustment, during the year	-73.397	-120.927	0	0
Afturförðar niðurskrivingar framdar undanfarin ár / Reversals of impairments charges made previous years	62.703	35.701	0	0
Virðisbroyting av yvirknum ognum / Value adjustment for acquired assets	-50.579	7.014	0	0
Renta av niðurskrivningum / Revenue from interests on impairments on loans	17.729	24.537	0	0
Staðfest tap, har ikki er niðurskrivað framanundan / Write-offs, not impaired previously	-1.402	-1.761	0	0
Inngoldið á áður staðfest tap / Paid on previously write-offs	2.964	625	0	0
Niðurskrivingar / Impairments	-41.981	-54.811	0	0

NOTUR / NOTES

DKK. 1.000

NOTA

NOTE

	OGNARFELAG			
	SAMTAK/GROUP		TRYGGINGARTAKARANNA	
	2013	2012	2013	2012
Niðurskrivingar av útlánum og áogn, framhald / Impairments on loans and claims, continued				
Niðurskrivað móti tapi í rakstrarroknkapinum / Impairments charges in the income statement				
Niðurskrivingar og virðisbroytingar í árinum / Impairments and value adjustments during the year	-158	-1.013	0	0
Afturförðar niðurskrivingar / Reversals of impairment charges	1.000	379	0	0
Niðurskrivingar móti tapi í rakstarroknkapinum í alt / Total impairments in the income statement	842	-635	0	0
Niðurskrivingar í alt í rakstrarroknkapinum / Total impairments in the income statement				
	-41.139	-55.445	0	0
Úrslit av kapitalþortum í assosieraðum og tilknýttum fyrítökum / Incomes from associated and subsidiary undertakings				
Úrslit av kapitalþortum í assosieraðum fyrítökum / Income from associated undertakings	0	-1.761	0	0
Úrslit frá kapitalþortum í tilknýttum fyrítökum / Income from subsidiary undertakings	0	0	159.028	263.594
Vinnungur og tap við sölu av kapitalþortum / Profit and loss from sold undertakings	1.000	810	0	0
Úrslit av kapitalþortum í assosieraðum og tilknýttum fyrítökum í alt / Total incomes from associated and subsidiary undertakings	1.000	-950	159.028	263.594
Skattur / Tax				
Roknaður skattur / Calculated tax	-55	-10.461	0	0
Útsettur skattur / Deferred tax	-4.799	-24.277	0	0
Javnan av roknaðum skatti undanfarin ár / Adjustment in calculated tax previous years	0	-13.654	0	0
Javnan av skatti / Adjustment in tax	-10.767	0	0	0
Skattur í alt / Total tax	-15.621	-48.392	0	0
Effektív skattaprosent / Effective tax rate				
Skattaprosent / Tax rate	18,0%	18,0%	0,0%	0,0%
Inntókur og útreiðslur, ið skattur ikki roknast av / Non-taxable income and non-deductable expenses	-10,4%	-3,5%	0,0%	0,0%
Effektív skattaprosent / Effective tax rate	7,6%	14,5%	0,0%	0,0%

NOTUR / NOTES

DKK. 1.000

NOTA

NOTE

15	Áogn í lánistovnum og tjóðbankum / Claims on credit institutions and central banks			OGNARFELAG TRYGGINGARTAKARANNA	
		SAMTAK/GROUP		TRYGGINGARTAKARANNA	
		2013	2012	2013	2012
	Áogn í lánistovnum / Claims on credit institutions	309.510	313.403	0	0
	Áogn í lánistovnum og tjóðbankum í alt / Total claims on credit institutions and central banks	309.510	313.403	0	0
	Áogn í lánistovnum og tjóðbankum / Claims on credit institutions and central banks				
	Uttan uppsøgn / Claims at call	287.075	305.884	0	0
	Til og við 3 mánaðir / Up to 3 months	14.699	3	0	0
	Frá 3 mánaðir til og við 1 ár / Over 3 months and up to one year	7.716	7.496	0	0
	Yvir 5 ár / Over 5 years	20	20	0	0
	Áogn í lánistovnum og tjóðbankum í alt / Total claims on credit institutions and central banks	309.510	313.403	0	0
	Útlán og onnur áogn / Loans and other claims				
	Útlán og onnur ogn til amortiseraðan kostprís / Loans and other claims at amortized cost	4.889.620	4.854.170	0	0
	Útlán og onnur áogn í alt / Total loans and other claims	4.889.620	4.854.170	0	0
	Útlán og onnur áogn / Loans and other claims				
	Uttan uppsøgn / At call	1.000	0	0	0
	Til og við 3 mánaðir / Up to 3 months	191.966	247.267	0	0
	Frá 3 mánaðir til og við 1 ár / Over 3 months and up to 1 year	470.394	580.051	0	0
	Frá 1 ár til og við 5 ár / Over 1 year and up to 5 years	1.667.177	1.492.539	0	0
	Yvir 5 ár / Over 5 years	2.559.083	2.534.313	0	0
	Útlán og onnur áogn í alt / Total loans and other claims	4.889.620	4.854.170	0	0
	Felagið/samtakið hefur partvis niðurskrivað ein part av útlánum og aðrar áogn, orsakað av objektivari indikátiún um virðisminking / As an objective indication of value impairment has occurred, the company/group has partially amortised parts of the Group's loans				
	Útlán og onnur ogn áðrenn niðurskrivingar / Loans and other claims before impairments	597.446	718.197	0	0
	Niðurskrivingar / Impairments	-337.817	-359.386	0	0
	Útlán og onnur áogn við objektivari indikátiún eftir niðurskriving / Total loans and other claims after impairments	259.629	358.811	0	0
	Útlán og ábyrgdir býtt eftir sektorum og vinnum í prosent / Loans , advances, and guarantees by sectors and industries, in per cent				
	Almennir myndugleikar í alt / Total public sector	8,4%	5,9%	0,0%	0,0%

NOTUR / NOTES

DKK. 1.000

NOTA

NOTE

16 Útlán og onnur áogn, framhald / Loans and other claims, continued

Útlán og ábyrgdir býtt eftir sektorum og vinnum í prosent /
Loans , advances, and guarantees by sectors and industries, in per cent

Almennir myndugleikar í alt / Total public sector

Vinnulív / Commercial sector

Landbúnaður, veiða, skógbrúk og fiskiskapur / Agriculture, hunting, forestry and fishing	6,9%	7,6%	0,0%	0,0%
Framleiðsla og ráevnissvinna / Manufacturing and mining utilities	10,1%	9,1%	0,0%	0,0%
Streymveiting o.l. / Energy supply etc.	0,0%	2,8%	0,0%	0,0%
Býggivirksemi / Building and construction	2,5%	1,1%	0,0%	0,0%
Handil / Commerce	6,0%	7,1%	0,0%	0,0%
Flutningur, matstovu- og hotelvirksemi / Transport, restaurants and hotels	5,6%	5,9%	0,0%	0,0%
Samskipti / Information and communication	0,1%	1,9%	0,0%	0,0%
Fíggjar- og tryggingarvirksemi / Finance and insurance	0,6%	1,0%	0,0%	0,0%
Ognarfyrising og -handil, handilstænasta / Property administration, purchase and sale, business service	5,9%	7,4%	0,0%	0,0%
Aðrar vinnur / Other industries	3,0%	3,7%	0,0%	0,0%
Vinnulív í alt / Total commercial sector	40,8%	47,6%	0,0%	0,0%
Privat í alt / Total private sector	50,8%	46,5%	0,0%	0,0%
Útlán í alt / Total loans and advances	100,0%	100,0%	0,0%	0,0%

Ogn knyttt at tryggingarsáttmálum / Assets under insurance contracts

Endurtryggjaranna partur av tryggingargjöldum / Reinsurers' share of provisions for premiums	898	1.216	0	0
Endurtryggjaranna partur av skaðaendurgjöldum / Reinsurers' share of claims provisions	34.718	34.487	0	0
Áogn hjá tryggingartakarum / Outstanding accounts with policyholders	10.210	8.298	0	0
Áogn hjá tryggingarfelögum / Receivables from insurance companies	1.399	2.503	0	0
Ílöguognir knyttar at Unit Link tryggingum / Investment assets connected with Unit Link agreements	614.820	367.766	0	0
Ogn knyttt at tryggingarsáttmálum í alt / Total assets under insurance contracts	662.044	414.270	0	0

Kapitalpartar í tilknýttum fyritökum / Holdings in subsidiary undertakings

Samladur keypsprísur við ársbyrjan / Total acquisition value, opening	0	0	1.222.089	1.222.089
Tilgongd / Additions	0	0	0	0
Samladur keypsprísur við ársenda / Acquisition value at year end	0	0	1.222.089	1.222.089
Upp- og niðurskrivingar / Revaluation and write-downs, opening				
Upp- og niðurskrivingar við ársbyrjan / Revaluation and write-downs, opening	0	0	870.803	614.474
Vinningsbýti / Dividend	0	0	0	0
Ársúrslit / Profit of the year	0	0	159.028	263.594
Aðrar javningar / Other adjustments	0	0	323	-7.265
Upp- og niðurskrivingar við ársenda / Revaluation and write-downs at year end	0	0	1.030.154	870.803
Kapitalpartar við ársenda / Holdings at year end	0	0	2.252.243	2.092.892

NOTUR / NOTES

DKK. 1.000

NOTA

NOTE

18 Kapitalpartar í tilknýttum fyritökum, framhald / Holdings in subsidiary undertakings, continued

Kapitalpartar í tilknýttum fyritökum / Holdings in subsidiary undertakings

	Heimstaður / Place	Ognarpatur / Ownership	Eginpeningur / Equity*	Úrslit / Profit/loss
TF Holding P/F	Føroyar	100%	2.252.243	159.028
Betri Pensjón P/F	Føroyar	100%	39.266	115
TF Ílögur P/F	Føroyar	100%	172.876	9.629
TF Ognir P/F	Føroyar	100%	110.018	3.047
Tryggingarfelagið Føroyar P/F	Føroyar	100%	314.177	8.231
Vindtek Tórshavn ApS	Føroyar	100%	-2.300	-2.324
Faroe Insurance Company Guernsey Ltd.	Guernsey	100%	311.607	28.356
Globe Tracker Sp/f	Føroyar	100%	80	-
Rundingur P/F	Føroyar	100%	486	-9
Data Quality Systems P/F	Føroyar	71%	6.925	-18.558
Eik Banki P/F	Føroyar	70%	1.294.584	109.786
INNI P/F	Føroyar	70%	8.903	237
frá 13. februar 1997 P/F	Føroyar	70%	4.064	431
Globe Tracker International ApS	Danmark	60%	-4.255	-4.495

* Sambært seinastu tøku ársfrásøgn / The information disclosed is extract from the companies' most recent annual reports.



NOTUR / NOTES

DKK. 1.000

NOTA

NOTE

19 Kapitalpartar í assosieraðum fyritökum / Holdings in associated undertakings

Samlaður keypsprisur við ársbyrjan / Total acquisition value, opening	238.613	237.684	0	0
Tilgongd / Additions	3.500	3.706	0	0
Frágongd / Disposals	-128.226	-2.777	0	0
Samlaður keypsprisur við ársenda / Total acquisition value at year end	113.887	238.613	0	0
Upp- og niðurskrivingar við ársbyrjan / Revaluation and write-downs, opening	-230.410	-231.408	0	0
Yvirtiknar upp- og niðurskrivingar / Acquired revaluation and write-downs	124.520	0	0	0
Niðurskrivingar / Write-downs	-4.321	998	0	0
Upp- og niðurskrivingar við ársenda / Revaluation and write-downs at year end	-110.211	-230.410	0	0

Kapitalpartar í assosieraðum fyritökum við ársenda / Holdings in associated undertakings at year end

Heimstaður / Place	Ognarpatur / Ownership	Eginpeningur / Equity*	Úrslit / Profit/loss
Injector Holding A/S	Danmark	50%	-5.167
Hotel Føroyar P/F	Føroyar	41%	3.583
Veks í likvidation P/F	Føroyar	41%	397
Fastogn P/F	Føroyar	35%	173.093
Elektron P/F	Føroyar	24%	33.823
Reporting Arena Sp/f	Føroyar	22%	1.013
Faroe Seafood 2011 P/F	Føroyar	21%	-6.485

* Sambært seinastu ársfrásøgn, sum er tøk. / The information disclosed is extract from the companies' most recent annual reports.

Kapitalpartarnir í assosieraðum fyritökum eru innroknadir sambært nýtta rokn-skaparhátti samtaksins, og kunnu ti víkja frá upplýsta eginpeninginum. / Holdings in associated undertakings is recognized according to significant accounting policies of the Group and therefore may vary from equity stated above.

SAMTAK/GROUP	OGNARFELAG	
	2013	2012
TRYGGINGARTAKARANNA	2013	2012
	0	0

2013	2012
0	0

NOTUR / NOTES

DKK. 1.000

NOTA

NOTE

Óítokiligar ognir / Intangible assets

	SAMTAK/GROUP		OGNARFELAG TRYGGINGARTAKARANNA	
	2013	2012	2013	2012
Samlaður keypsprisur við ársbyrjan / Total acquisition value, opening	62.194	61.530	0	0
Tilgongd / Additions	8.451	6.826	0	0
Frágongd / Disposals	0	-6.162	0	0
Samlaður keypsprisur við ársenda / Total acquisition value at year end	70.645	62.194	0	0
Av- og niðurskrivingar við ársbyrjan / Depreciations and write-downs, beginning	-47.470	-26.329	0	0
Avskrivingar / Depreciation	-5.272	-7.084	0	0
Niðurskrivingar í árinum / Write-downs	-8.444	-20.219	0	0
Frágongd / Disposals	0	6.162	0	0
Av- og niðurskrivingar við ársenda / Depreciation and write-downs, at year end	-61.186	-47.470	0	0
Óítokiligar ognir í alt / Total intangible assets	9.459	14.724	0	0

Ílögubygningar / Investment properties

	2013	2012	2013	2012
Dagsvirði við ársbyrjan / Fair value, beginning	146.829	127.239	0	0
Tilgongd / Additions including improvements	4.416	28.415	0	0
Virðisbroytingar í árinum / Value adjustments in the year	-5.528	-8.825	0	0
Ílögubygningar í alt / Total investment properties	145.717	146.829	0	0

Virðisásetningin av ílögubygningunum er grundað á innanhýsis uppgerðir / Valuation of investment property is based on internal calculations.

Fyrisingar- og deildarbygningar / Domicile properties

	2013	2012	2013	2012
Endurmætt virði við ársbyrjan / Reassessed value, beginning	181.180	245.576	0	0
Tilgongd / Additions	0	3.893	0	0
Frágongd / Disposals	-5.602	-38.158	0	0
Avskrivingar / Depreciation	-1.887	-2.159	0	0
Virðisbroytingar beinleidis á eginogn / Value adjustments recognised on equity	322	-7.262	0	0
Virðisbroytingar bókaðar í rakkstri / Value adjustments recognised in the profit and loss account	-8.237	-20.744	0	0
Aðrar brotingar / Other adjustments	0	35	0	0
Fyrisingar- og deildarbygningar í alt / Total domicile properties, at year end	165.776	181.180	0	0

Onnur ítökilig ogn / Other tangible assets

	2013	2012	2013	2012
Útveganarvirði við ársbyrjan / Acquisition value, beginning	49.046	47.578	0	0
Tilgongd / Additions	4.392	2.065	0	0
Frágongd / Disposals	0	-597	0	0
Útveganarvirði við ársenda / Acquisition value, at year end	53.437	49.046	0	0
Av- og niðurskrivingar við ársbyrjan / Depreciation and write-downs, beginning	-37.262	-35.546	0	0
Avskrivingar í árinum / Depreciation	-4.144	-4.161	0	0
Afturfördar av- og niðurskrivingar / Reversal of depreciation and write-downs	0	2.445	0	0
Av- og niðurskrivingar við ársenda / Depreciation and write-downs, at year end	-41.406	-37.262	0	0
Onnur ítökilig ogn í alt / Total other tangible assets	12.031	11.784	0	0

NOTUR / NOTES

DKK. 1.000

NOTA

NOTE

Útsettur skattur/skattaáogn / Deferred tax/tax assets

	SAMTAK/GROUP	TRYGGINGARTAKARANNA	OGNARFELAG
	2013	2012	2013
Útsettur skattur við ársbyrjan / Deferred tax beginning	16.277	38.877	0
Broyting í útsettum skatti / Changes in deferred tax	-4.707	-24.277	0
Javnan av útsettum skatti frá undanfnum árum / Adjustment in deferred tax previous years	445	1.677	0
Útsettur skattur/skattaáogn við ársenda / Deferred tax/tax assets at year end	12.014	16.277	0

Útsettur skattur/skattaáogn viðvíkur / Deferred tax/tax assets relates to

	SAMTAK/GROUP	TRYGGINGARTAKARANNA	OGNARFELAG
	2013	2012	2013
Útlán og onnur ogn til dagsvirði / Loans and other claims at fair value	10.318	3.703	0
Ogn knyttat tryggingarsáttmálum / Assets under insurance contracts	367	398	0
Óítokiligar ognir / Intangible assets	-718	-1.024	0
Ílögubygningar / Investment properties	0	-445	0
Onnur ítökilig ogn / Other tangible assets	844	838	0
Framflutt skattligt hall / Tax loss carryforwards	1.216	12.807	0
Útsettur skattur/skattaáogn í alt / Total deferred tax/tax assets	12.027	16.277	0

Útsettur skattur er roknaður við / Deferred tax is calculated with

	SAMTAK/GROUP	TRYGGINGARTAKARANNA	OGNARFELAG
	2013	2012	2013

Fyribili yvirkunar ognir / Assets in temporary possession

	SAMTAK/GROUP	TRYGGINGARTAKARANNA	OGNARFELAG
	2013	2012	2013
Keypsprisur við ársbyrjan / Acquisition value, beginning	281.353	307.818	0
Tilgongd / Additions	31.467	41.154	0
Frágongd / Disposals	-19.970	-67.619	0
Samlaður keypsprisur við ársenda / Total acquisition value, at year end	292.849	281.353	0

Virðisbroytingar við ársbyrjan / Revaluations, beginning

	SAMTAK/GROUP	TRYGGINGARTAKARANNA	OGNARFELAG
	2013	2012	2013
Virðisbroytingar í árinum / Revaluations during the year	68.712	111.675	0
Afturfördar virðisbroytingar í sambandi við frágongd / Reversed revaluations on disposals during the year	-102.802	3.939	0
Bruttofisering av yvirknum ognum / Transferred to assets in temporary possession	1.710	-42.328	0
Virðisbroytingar við ársenda / Revaluations at year end	-137.830	68.712	0

Fyribili yvirkunar ognir við ársenda / Assets in temporary possession at year end

	SAMTAK/GROUP	TRYGGINGARTAKARANNA	OGNARFELAG
	2013	2012	2013

Ognir í fyribili varðveislu fevna um ognir og felög, sum samtakið hefur yvritikið og sum öll eru sett til sölù. Harumframt fevnir posturin um avgreiðslubygningar hjá samtakinum, sum nú eru settir til sölù. Felögini er virðisásett til marknaðsvirði og væntað verður, at ognirnar kunnu seljast innan 12 mánaðir. Samtakið roynir áhaldandi at selja hesar ognir og samtakið hefur soleiðis ongar ætlanir um at varðveita hesa ognir. / Assets in temporary possession comprises assets and companies which the Group has taken over and are held for sale. The Groups former domicile properties set for sale are also stated here. The

NOTUR / NOTES

DKK. 1.000

NOTA

NOTE

26

Onnur ogn / Other assets

Positivt marknaðarvirði á avleiddum fíggjaramboðum v.m. / Positive fair value of derivative financial instruments etc. 1)

	SAMTAK/GROUP		OGNARFELAG TRYGGINGARTAKARANNA	
	2013	2012	2013	2012
Onnur ogn / Other assets	21.422	26.178	0	0
Rentur tilgóðar / Accrued interest	13.485	21.861	0	0
Áogn hjá atknýttum / Receivables from subsidiaries	0	0	0	0
Onnur ogn / Other assets	17.758	7.987	0	0
Onnur ogn í alt / Total other assets	52.665	56.026	0	0

1) Swappar eru partar avleiddum fíggjaramboðum. Hesir eru innroknadír til dags-víði við ársenda. Óvissan í postinum er tengd at framtíðar marknaðárrentuni. / Derivative financial instruments contain Swaps, which are recognized at fair value at year-end. The uncertainty is mainly connected to future market interest.

27

Skuld til peningastovnar og tjóðbankar / Debt to credit institutions and central banks

Skuld til lánistovnar / Debt to credit institutions	41.967	160.405	0	0
Skuld til lánistovnar og tjóðbankar í alt / Total debt to credit institutions and central banks	41.967	160.405	0	0
Skuld til lánistovnar og tjóðbankar / Debt to credit institutions and central banks	41.967	160.405	0	0
Utan uppsøgn / On demand	20.560	98.953	0	0
Til og við 3 mánaðir / Up to 3 months	21.407	61.452	0	0
Skuld til lánistovnar og tjóðbankar í alt / Total debt to credit institutions and central banks	41.967	160.405	0	0

28

Innlán og onnur skuld / Deposits and other debt

Innlán utan uppsøgn / Deposits on demand	2.850.547	2.834.658	0	0
Innlán við uppsøgn / Deposits at notice	1.297.924	1.193.472	0	0
Tíðarinnskot / Time deposits	895.375	1.729.954	0	0
Serligir innlánshættir / Special categories of deposits	519.130	527.308	0	0
Innlán og onnur skuld í alt / Total deposits and other debt	5.562.976	6.285.391	0	0

Íroknað tíðarinnskot samtaksins á 1.730 mió. kr. er eitt lán við statsveðhaldi á EUR 140 mió., ið varð afturgoldið tann 13. februar 2013 / The Group's time deposits, DKK 1,730 million, include a loan of EUR 140 million, guaranteed by the Danish government that was repaid on 13 February 2013.

Innlán og onnur skuld / Deposits and other debt

Utan uppsøgn / On demand	2.850.547	2.834.657	0	0
Til og við 3 mánaðir / Up to 3 months	1.006.053	1.963.250	0	0
Frá 3 mánaðum til og við 1 ár / Over 3 months and up to 1 year	1.171.863	1.022.960	0	0
Frá 1 ár til og við 5 ár / Over one year and up to 5 years	232.091	153.982	0	0
Yvir 5 ár / Over 5 years	302.422	310.542	0	0
Innlán og onnur skuld í alt / Total deposits and other debt	5.562.976	6.285.391	0	0

29

Skyldur knýttar at tryggingarsáttmálum / Liabilities under insurance contracts

Avsett tryggingargjöld / Premium provisions	57.952	69.243	0	0
Avsett skaðaendurgjöld / Claims provisions	248.108	224.345	0	0
Avsett til bonus og avsláttur av tryggingargjöldum / Bonus and rebates	10.373	6.810	0	0
Skuld í sambandi við trygging / Insurance debts	6.947	830	0	0
Skuld í sambandi við endurtrygging / Reinsurance debts	3.673	0	0	0
Avsetningar til Unit Link sáttmálar / Unit Link investment contracts	614.820	367.766	0	0
Skyldur knýttar at tryggingarsáttm. í alt / Total liabilities under insurance contracts	941.873	668.993	0	0

NOTUR / NOTES

DKK. 1.000

NOTA

NOTE

30

Skyldugur skattur / Current tax liabilities

Skyldugur skattur við ársbyrjan / Tax liabilities beginning

24.262	0	0	0
-13	9.345	0	0
-23.779	-2.152	0	0
0	17.069	0	0
470	24.262	0	0

Skyldugur skattur við árslok / Current tax liabilities at year end

31

Onnur skuld / Other liabilities

Negativt marknaðarvirði á avleiddum fíggjaramboðum v.m. / Negative marketvalue of derivative financial instruments etc. 1)

57.999	86.596	0	0
5.821	26.331	0	0
162.986	108.456	0	0
226.806	221.383	0	0

Onnur skuld / Other liabilities

Onnur skuld í alt / Total other liabilities

32

Avsett til eftirlónarskyldur / Provisions for pensions

Avsett við ársbyrjan / Provisions, opening

7.208	6.355	0	0
1.500	854	0	0
8.709	7.208	0	0

Avsett i árinum / Provisions during the year

Avsett við ársenda / Provisions, at year end

33

Töl, ið ikki eru tikin við í javna / Off-balance-sheet items**Ábyrgdir v.m. / Guarantees etc.**

Figgjarligar ábyrgdir / Financial guarantees

147.883	183.199	0	0
502.235	493.499	0	0
75.581	55.553	0	0
725.699	732.250	0	0

Aðrar ábyrgdir / Other liabilities

Ábyrgdir v.m. í alt / Total guarantees and other liabilities

34

Eventualognir / Contingent assets

Ognarfelagið Tryggingartakaranna f.v.a. og samtakið hava ongar eventualognir. / Ognarfelagið Tryggingartakaranna f.v.a. and the Group have no contingent assets.

NOTUR / NOTES

DKK. 1.000

NOTA

NOTE

35 Eventualskyldur / Contingent liabilities

Sum trygd fyrir tryggingartekniskum avsetingum eru, við árslok 2013 skrásettar ognir við einum roknkaparlígum virði á 1,2 mió. kr. / At 31th December 2012 balance value of registered assets as guarantee for technical provisions amounted to mio. DKK 1.2.

Sum trygd fyrir clearing og avvikling v.m. eru lánsbrøv lögð sum trygd í Tjóðbankanum og BRF Kredit A/S fyrir eitt samlað kursvirði á 386,2 mió. kr. (2012: 379,6 mió. kr.) / In connection with clearing and settlement etc. bonds have been deposited with the Danish Central Bank and BRF Kredit A/S for a total market value of mio. DKK 386.2 (2012: mio. DKK 379,6).

TF Holding P/F hefur gjort leigusáttmála við húsaleigu við dötturfelag í samtakinum, og gongur hesin sáttmáli yvir tiðarskeiðið 1. januar 2013 - 31. desember 2021. Metta leiguskyldan fyrir tiðarskeiðið er 3,4 mió. kr. / The company has made rental agreements for premises, this contract runs from 1 January 2013 - 31 December 2017. The rental costs for the period is approximately mio. DKK 3.4.

Samtakið hefur gjort avtalu við Skandinavisk Data Center A/S um KT veitingar. Um samtakið sigur upp hesa avtalu í uppsagnartíðini, er samtakið bundi at gjalda í mesta lagi 49 mió.kr., (2012: 53 mió.kr) sum svarar til hvat tað í meðal átti at verið goldið pr. mánað fyrir tilsamans 36 mánaðir. / The Group has entered into an agreement with Skandinavisk Data Center A/S regarding IT services. Withdrawing from this agreement within the period of notice, the Group is obliged to pay no more than 49 mill. DKK (2012: 53 mill. DKK), equivalent to what the average would have been paid by month for a total of 36 months

Sum liður í tí at teknar beinleidis tryggingar og at reka bankavirksemi, er samtakið leypandi partur av tryggingarósemjum og/ella rættarmálum. Mett verður regluliga um hesi mál, og neyðugar avsetingar verða gjördar, har mett verður, at vandi er fyrir tapi. Mett verður ikki, at úrsliði av hesum ósemjum ella rættarmálum hefur týðandi ávirkan á fíggjarstóðu samtaksins. / As a natural part of the insurance and financial business, the Group is involved in insurance disputes and/or litigations. The cases are assessed continuously and the necessary provisions are made based on the estimated risk of loss. The result of these disputes and/or litigations are not expected to have significant effect on the Groups financial position.

36 Segmentupplýsingar / Segment reporting**Segmentupplýsingar 2013 / Segment reporting 2013**

	Skaðatrygging / Non-life insurance	Livstrygging / Lifeinsurance	Banki / Bank	Annað / Other
Rentu- og ómaksgjøld netto / Net interest and fee income	13.379	10.339	307.970	17.770
Virðisjavnan / Market value adjustments	-4.310	21.984	16.682	89.366

Segmentupplýsingar 2013 / Segment reporting 2013

	Í alt / Total
Rentu- og ómaksgjøld netto / Net interest and fee income	349.458
Virðisjavnan / Market value adjustments	123.722

Segmentupplýsingar 2012 / Segment reporting 2012

	Skaðatrygging / Non-life insurance	Livstrygging / Lifeinsurance	Banki / Bank	Annað / Other
Rentu- og ómaksgjøld netto / Net interest and fee income	14.993	9.257	335.917	9.086
Virðisjavnan / Market value adjustments	8.713	10.507	22.046	156.243

Segmentupplýsingar 2012 / Segment reporting 2012

	Í alt / Total
Rentu- og ómaksgjøld netto / Net interest and fee income	369.254
Virðisjavnan / Market value adjustments	197.508

NOTUR / NOTES

DKK. 1.000

NOTA

NOTE

37 Týðandi samhandil við tilknýttar fyrítókur / Significant transactions with subsidiary undertakings

Ognarfelag Tryggingartakaranna f.v.a.á. eiger 100% av partabrévunum í TF Holding P/F.

Ognarfelag Tryggingartakaranna f.v.a.á. hefur ongan rakstrarkostnað og skyldast hetta, at tað í 2013 er gjord avtala um, at TF Holding P/F rindar allan rakstrarkostnað hjá Ognarfelag Tryggingartakaranna f.v.a.á.

Aðrir næstandandi partar hjá felagnum eru nevndar- og stjórnarlimir í felagnum og tilknýttar fyrítókur, nevndar- og stjórnarlimir í hesum tilknýtu fyrítókum, umfram næstandandi persónar hjá áður allýstu persónum.

Samtaksvirlit er vist á síðu 5.

Í farna árinum, fyrirutan vanliga leiðslusamsýning, eru ikki gjördir aðrir handlar við nevnd, stjórn, leiðarar ellar aðrar næstandandi partar enn tað, íð nevnt er niðanfyrir.

Samsýning til nevnd og leiðslu er vist í notu 9.

Í 2013 hefur ikki nökur óvanlig transaktið verið millum næstandandi partar.

Sum partur av vanliga virkseminum í samtakinum eru gjördar ymiskar avtalur millum felögini í samtakinum. Avtalurnar fevna vanliga um fíggjing, trygging, samtaksuppgávur innan menningarverkælanir, KT, lön- og starfsfólkafyrising og aðrar fyrisingarligar uppgávur. Handil og tænastur verða avgreidd til marknaðarprís ella á útreiðslunøktandi stöði.

Av týðandi transaktiðum við næstandandi partar, sum hava verið gallandi/eru inngingnar í 2013, skulu nevna:

Avtalur millum TF Holding P/F, Tryggingarfelagið Føroyar P/F, Betri Pensjón P/F, TF Ognir P/F og TF Iløgur P/F

Omanfyri nevndu felog keypa og selja tænastur sínamillum.

Umsitingargjøld til og frá tilknýttum fyrítókum í samtakinum verða avroknad á útreiðslunøktandi stöði.

Avtala er gjörd um at renta millumverandi. Rentan er ásett eftir marknaðartreytum.

Avtalur millum TF Ognir P/F og onnur samtaksfelög

TF Ognir P/F leigir hólir til TF Holding P/F, Tryggingarfelagið Føroyar P/F og Betri Pensjón P/F.

Leigusáttmála við tilknýttar fyrítókur verða avroknadir á marknaðartreytum.

Avtalur millum Tryggingarfelagið Føroyar P/F og onnur samtaksfelög

Tryggingarfelagið Føroyar P/F hefur í árinum gjort tryggingarsáttmála við tilknýttar fyrítókur. Sáttmála er gjördir á marknaðartreytum.

Avtalur millum Tryggingarfelagið Føroyar P/F og FIC Guernsey Ltd.

Endurtryggingaravtala er gjörd millum felögini. Avtalan er gjörd á marknaðartreytum.

Avtalur millum Eik Banki P/F og onnur samtaksfelög

Eik Banki P/F umsitir iløgurognir fyrir felog í samtakinum. Hesar tænastur verða veittar á marknaðartreytum.

Rentan av millumverandi við næstandandi partar er ásett eftir marknaðartreytum.

Ognarfelag Tryggingartakaranna f.v.a. holds 100% of the shares in TF Holding P/F.

An agreement between Ognarfelag Tryggingartakaranna f.v.a. (OT) and TF Holding P/F, states that TF Holding P/F holds all costs regarding OT. Therefore there are no expenses in the income statement of OT.

Other related parties comprise of members of the company's Management Board and Board of Directors and their related family members, companies controlled by members of the Management Board and Board of Directors and other companies in the Group.

Group chart is shown on page 3.

In the past year, unless for usual remuneration, there have not been any other transactions with the company's Management Board, Board of Directors or other related parties, than those mentioned below.

Remuneration to the company's Management Board and Board of Directors and Group Management is shown in note 9.

No unusual related party transactions occurred in 2013.

The companies have entered into various agreements as a natural part of the Group's day to day operations. The agreements typically involve financing, insurance, tasks relating to IT support and IT development projects, payroll and staff administration as well as other administrative tasks. Intercompany trade and services took place on an arm's length basis or on a cost reimbursement basis.

Important related party transactions entered into in 2013 include:

Agreements between TF Holding P/F, Tryggingarfelagið Føroyar P/F, Betri Pensjón P/F, TF Ognir P/F and TF Iløgur P/F

Intercompany trades are bought and sold between above mentioned companies.

Payment for administration and services took place on a cost reimbursement basis.

Agreement upon interest rate on accounts with related companies is set at arm's length basis.

Agreements between TF Ognir P/F and other companies in the Group

TF Ognir P/F rents office space to TF Holding P/F, Tryggingarfelagið Føroyar P/F and Betri Pensjón P/F.

Rent to affiliated parties is set at arm's length basis.

Agreements between Tryggingarfelagið Føroyar P/F and other companies in the Group

Tryggingarfelagið Føroyar P/F has signed insurance contracts with other companies in the Group, these contracts are set at arm's length basis.

Agreements between Tryggingarfelagið Føroyar P/F and FIC Guernsey Ltd.

Reinsurance contract is signed between these companies, the contract is signed at arm's length basis.

Agreements between Eik Banki P/F and other companies in the Group

Eik Banki P/F provides services regarding investment assets of other companies in the Group, these services are set at arm's length basis.

Interest rate on deposits is set at arm's length basis.

NOTUR / NOTES
 DKK. 1.000

NOTA
 NOTE

37 Transaktíónir og millumverandi við næstandandi partar, framhald /
 Transactions and balances with related parties, continued
Avtalur millum Eik Banki P/F, frá 13. februar 1997 P/F, Inni P/F og Fastogn P/F

Eik Banki P/F leigar skrivstovuhóll frá dótturfelagnum frá 13. februar 1997 P/F. Leigusáttmálun er gjördur á marknaðartreytum.

Eik Banki P/F keypir virðismetingar av sethúsum frá Inni P/F.

Eik Banki P/F selur umsitingartænastur til Fastogn P/F.

Agreements between Eik Banki P/F, frá 13. februar 1997 P/F, Inni P/F and Fastogn P/F

Eik Banki P/F rents office space from frá 13. februar 1997 P/F. Rent is set at arm's length basis.

Eik Banki P/F acquires valuations of houses from Inni P/F.

Eik Banki P/F sells administration services to Fastogn P/F.

	SAMTAK/GROUP		OGNARFELAG	
	2013	2012	2013	2012
Lán og trygdir til leiðslu / Loans and securities to management*				
Nevnd / Board of Directors	8.981	7.547	0	0
Stjórn / Executive	1.860	882	0	0
Lán og trygdir hjá leiðslu í alt / Total loans and securities to management	10.841	8.429	0	0

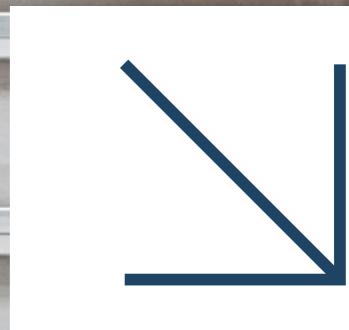
*Omanfyrir vistu útlán til næstandandi partar verða veitt á marknaðartreytum. Miðalrentan á lánum veittum til næstandandi liggur á umleið 6% (2012: umleið 6%) / Shown loans to related parties are set at arm's length basis. Average rate on given loans to related parties is about 6%. (2012: about 6%)

FRÁGREIÐING TIL LYKLATØLINI
 EXPLANATION OF KEY RATIOS

Solvensur og kapitalur	Solvency and Capital
Solvensprosent 1)	Solvency ratio 1)
= $\frac{\text{Grundkapitalur} \times 100}{\text{Vektað ogn í alt}}$	= $\frac{\text{Capital base} \times 100}{\text{Total risk weighted assets}}$
Kjarnukapitalprosent 1)	Core capital ratio 1)
= $\frac{\text{Kjarnukapitalur eftir frádrátt} \times 100}{\text{Vektað ogn í alt}}$	= $\frac{\text{Core capital less statutory deductions} \times 100}{\text{Total risk weighted assets}}$
Vinnungur	Earning ratios
Rentan av eginogn áðrenn skatt 1)	Return on equity before tax 1)
= $\frac{\text{Úrslit av vanligum rakstri} \times 100}{\text{Eginogn (miðal)}}$	= $\frac{\text{Profit before taxes} \times 100}{\text{Equity (avg)}}$
Rentan av eginogn eftir skatt 1)	Return on equity after tax 1)
= $\frac{\text{Ársúrslit eftir skatt} \times 100}{\text{Eginogn (miðal)}}$	= $\frac{\text{Net profit} \times 100}{\text{Equity (avg)}}$
Vinningur pr. útreiðslukrónu 1)	Income/cost ratio 1)
= $\frac{\text{Vanligar inntökur}}{\text{Vanligar útreiðslur}}$	= $\frac{\text{Operating income}}{\text{Operating expenses}}$
Marknaðrváði	Market risk ratios
Rentuváði 1) & 2)	Interest rate risk 1) & 2)
= $\frac{\text{Rentuváði} \times 100}{\text{Kjarnukapitalur eftir frádrátt}}$	= $\frac{\text{Interest rate risk} \times 100}{\text{Core capital less statutory deductions}}$
Gjaldoyraváði 1) & 3)	Foreign exchange risk 1) & 3)
= $\frac{\text{Valutaindikator} \times 100}{\text{Kjarnukapitalur eftir frádrátt}}$	= $\frac{\text{Exchange indicator} \times 100}{\text{Core capital less statutory deductions} \times 100}$
Gjaldföri	Liquidity ratio
Útlán og niðurskrivingar í mun til innlán 1)	Loans, advances and impairments in proportion to deposits 1)
= $\frac{(\text{Útlán} + \text{Niðurskrivingar}) \times 100}{\text{Innlán}}$	= $\frac{(\text{Loans} + \text{impairments}) \times 100}{\text{Deposits}}$
Lánsváði	Credit risk ratios
Stór engagement 1) & 4)	Large loans 1) & 4)
= $\frac{\text{Stór engagement} \times 100}{\text{Grundkapital}}$	= $\frac{\text{Large loans} \times 100}{\text{Capital base}}$
Tap og niðurskriving í tíðarskeiðinum í prosentum 1)	Write-offs and impairments during the period 1)
= $\frac{\text{Tap og niðurskrivingar í tíðarskeiðinum í prosentum} \times 100}{\text{Brutto útlán} + \text{Ábyrgdir}}$	= $\frac{\text{Write-offs and impairments during the period} \times 100}{\text{Gross loans} + \text{Security}}$
Útlán í mun til eginognina 1)	Total loans in proportion to equity 1)
= $\frac{\text{Útlán}}{\text{Eginogn}}$	= $\frac{\text{Loans}}{\text{Equity}}$
Útlánsvökstur 1)	Increase of loans 1)
= $\frac{(\text{Útlán ultimo} - \text{Útlán primo}) \times 100}{\text{Útlán primo}}$	= $\frac{(\text{Loans year end} - \text{Loans year beginning}) \times 100}{\text{Loans year beginning}}$

Viðmerkingar til "Frágreiðing til lyklatølini" / Comments to "Explanation of key ratios"

- 1) Gjört í samsvari við leiðreglurnar hjá Fíggjareftirlitinum. / Prepared in accordance with the regulations issued by the Danish Financial Supervisory Authority.
- 2) Rentuváði er grundaður á, at effektiva rentan broytist 1%, og broytingin í krónum verður roknað í mun til kjarnukapitalinum eftir frádrátt. / Interest rate risk is based on the premise that the effective interest rate fluctuates 1 per cent and that the fluctuations in DKK are calculated in comparison to core capital less certain adjustments and statutory deductions.
- 3) Gjaldoyraváði er hægra talið á ogn ella skuld í gjaldoysa og verður roknaður í prosentum av kjarnukapitalinum eftir frádrátt. / Foreign exchange risk is the higher amount of assets or liabilities in currency and is calculated in per cent to core capital less certain adjustments.
- 4) Engagement stórra enn 10% eftir frádrátt fyri tryggum krövum í prosentum av basiskapitalinum. / Outstanding balances greater than 10 per cent after deductions for secure requirements in per cent to capital base.



- ↳ Leiðsluátekning / Statement by the management
- ↳ Váttanir frá innanhýsis grannskoðara / Internal auditor's report
- ↳ Váttanir frá óheftum grannskoðara / Independent audior's report

LEIÐSLUÁTEKNING

STATEMENT BY THE MANAGEMENT

Nevnd og stjórn hava viðgjort og góðkent ársfrásøgnina fyrir 2013 fyrir Ognarfelag Tryggingartakaranna f.v.a.á. og samtakið.

Ársfrásøgnin er sett upp samsvarandi lög um fíggjarligt virksemi.

Tað er okkara fatan, at samtaks- og ársroknspurpurin gevur eina rættvísandi mynd av samtaksins og felagsins oignum, skyldum, eginpeningi og fíggjarstøðu 31. desember 2013 og av úrslitum av virkseminum hjá samtakinum og felagnum fyrir roknskaparárið 1. januar 2013 - 31. desember 2013.

Tað er harnæst okkara fatan, at leiðslufrágreiðingin gevur eina rættvísandi umrøðu av gongdini í virkseminum hjá samtakinum og felagnum og fíggjarligu stöðuni, umframta eina frágreiðing um týðandi váðar og óvissur, sum samtakið og felagið kunnu verða ávirkað av.

Ársfrásøgnin verður lögð fyrir aðalfundin til góðkenningar.

Tórshavn, hin 28. mars 2014

STJÓRN

Súni Schwartz Jacobsen, forstjóri

Regin Hammer, stjóri

NEVND

Gunnar í Liða, formaður

Jákup Egholm Hansen, næstformaður

Annika Waag

Árni Jakobsen

Ingeborg Andrea Godtfred

Jan Eiden Müller

Ársfrásøgnin er lögð fram og góðkend av ársaðalfundi felagsins.

Tórshavn hin / 2014.

As of today, the Board and Management have reviewed and approved the 2013 annual report for Ognarfelag Tryggingartakaranna f.v.a.á. and the group.

The annual report has been rendered in accordance with the Faroese Financial Business Act.

It is our opinion that the financial statement gives a true and fair view of the company's and the group's assets, liabilities, and financial position at 31 December 2013 and of the results of the company's and the group's operations for the period 1 January - 31 December 2013.

Tórshavn, 28th March 2014

MANAGEMENT

Súni Schwartz Jacobsen, CEO

Regin Hammer, MD

BOARD OF DIRECTORS

Gunnar í Liða, Chairman of the Board

Jákup Egholm Hansen, Deputy chairman

Annika Waag

Árni Jakobsen

Ingeborg Andrea Godtfred

Jan Eiden Müller

VÁTTANIR FRÁ INNANHÝSIS GRANNSKOÐARA

INTERNAL AUDITORS' REPORT

ÁTEKNING Á SAMTAKSROKNKAPIN OG ÁRSROKNKAPIN

Vit hava grannskoðað samtaks- og ársroknkapin hjá Ognarfelag Tryggingartakaranna f.v.a.á. fyrir roknkaparárið 2013. Ársroknkapurin er gjördur í samsvari við lög um fíggjarligt virksemi.

FRAMDA GRANNSKOÐANIN

Grannskoðanin er gjörd við stóði í galldandi kunngerð frá Fíggjar-eftirlitinum um fremjan av grannskoðan í fíggjarligum fyritökum o.ø. umframta av fíggjarligum samtökum og í tráð við galldandi fóroyiskum grannskoðanarrenglum. Hetta krevur, at grannskoðanin verður løgd til rættis og framd á slikan hátt, so høg vissa fæst fyrir, at tað ikki eru týðandi skeivleikar í samtaks- og ársroknkapinum.

Grannskoðanin er framd í tráð við tað arbeiðsbýtið, sum er avtalað við uttanhyrés grannskoðanina. Grannskoðanin hevur fevnt um meting av skipaðum mannagongdum og innanhýsis eftirlitum, herímillum tað váðastýring, sum leiðslan hevur lagt til rættis, og sum er rættað móti frágreiðslumannagongdum og týðandi handilsligum váðum. Grundað á týdning og váða hava vit við stakroyndum eftirkannað upphæddir og aðrar upplýsingar í samtaks- og ársroknkapinum. Grannskoðanin hevur eisini gjört eina meting av, um tann roknkaparháttur, sum leiðslan hevur valt, er hóskandi, um roknkaparligar metingar hjá leiðsluni eru rímiligar og um hvussu samtaks- og ársroknkapurin sum heild er gjördur.

Vit hava luttið í grannskoðanini av týðandi og váðakendum økjum, og okkara fatan er, at vit hava fangið nøktandi grannskoðanarprógv, ið kann vera grundarlag fyrir okkara niðurstóðu.

Grannskoðanin hevur ikki givið orsök til fyrivarni.

NIÐURSTÓÐA

Okkara fatan er, at skipaðar mannagongdir og innanhýsis eftirlit, íroknað tann váðastýring, sum leiðslan hevur lagt til rættis, ið er rættað móti frágreiðslumannagongdum og týðandi handilsligum váðum, virka á tryggan hátt.

Herumframta er tað okkara fatan, at samtaks- og ársroknkapurin gevur eina rættvísandi mynd av ogn, skuld, eginogn og fíggjarligu stóðu hjá samtakinum og felagnum tann 31. desember 2013 og av úrslitinum av virksemi samtaksins og felagsins fyrir roknkaparárið 2013 í samsvari við lög um fíggjarligt virksemi.

UMMÆLI AV LEIÐSLUFRÁGREIÐINGINI

Vit hava í tráð við lög um fíggjarligt virksemi lisid leiðslufrágreiðingina. Vit hava hesum viðvikjandi ikki framt fleiri stig í sambandi við grannskoðanina av samtaks- og ársroknkapinum. Við stóði í hesum er okkara fatan, at upplýsingarnar í leiðslufrágreiðingini eru í samsvari við samtaks- og ársroknkapin.

Tórshavn, hin 28. mars 2014

Petur A. Johannessen
grannskoðanarleiðari

REPORT ON THE FINANCIAL STATEMENTS OF TF HOLDING P/F

We have audited the Financial Statements for the Group, as well as the Parent of Ognarfelag Tryggingartakaranna f.v.a.á., for the financial year 2013. The Financial Statements have been prepared in accordance with the Faroese Financial Business Act.

BASIS OF OPINION

We have conducted our audit in accordance with the Executive Order of the Danish Financial Supervisory Authority on Auditing Financial Undertakings etc. as well as Financial Groups and in accordance with current auditing practices in the Faroes. This requires that we plan and perform the audit to obtain reasonable assurance that the Financial Statements for the Group, as well as the Parent, are free from material misstatement.

The audit has been performed in accordance with the division of duties agreed with the external auditors and has included an assessment of procedures and internal controls established, including the risk management organised by Management relevant to the entity's reporting processes and significant business risks. Based on materiality and risk, we have examined, on a test basis, the basis of amounts and other disclosures in the Financial Statements for the Group, as well as the Parent. Furthermore, the audit has included evaluating the appropriateness of the accounting policies applied by Management and the reasonableness of the accounting estimates made by Management, as well as evaluating the overall presentation of the Financial Statements for the Group, as well as the Parent.

We have participated in the audit of risk and other material areas and believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our audit opinion.

Our audit has not resulted in any qualification.

OPINION

In our opinion, the procedures and internal controls established, including the risk management organised by Management relevant to the entity's reporting processes and significant business risks, are working satisfactorily.

Furthermore, in our opinion, the Consolidated Financial Statements and the Financial Statements give a true and fair view of the Group's and the Parent's financial position at 31 December 2013 and of its financial performance for the financial year 2013 in accordance with the Faroese Financial Business Act.

STATEMENT REGARDING MANAGEMENT REVIEW

We have, in accordance with the Faroese Financial Business Act, read the Management Review. We have not conducted any additional procedures in connection with our audit of the Financial Statements for the Group, as well as the Parent. On this basis, it is our opinion that the information presented in the Management Review is in accordance with the Financial Statements for the Group, as well as the Parent.

Tórshavn, 28th March 2014

Petur A. Johannessen
Chief Audit Executive

VÁTTANIR FRÁ ÓHEFTUM GRANNSKOÐARA

INDEPENDENT AUDITORS' REPORT

TIL KAPITALEIGARARAN Í OGNAFELAG TRYGGINGARTAKARANNA F.V.A.Á.

ÁTEKNING Á SAMTAKSROKNSKAPIN OG ÁRSROKNSKAPIN

Vit hava grannskoðað samtaks- og ársroknkapin hjá Ognarfelag Tryggingartakaranna f.v.a. fyri roknkaparárið 1. januar – 31. desember 2013. Samtaks- og ársroknkapurin fevnir um rakstrarroknskap, fíggjarstóðu, frágreiðing um eginogn og notur fyri bæði samtak og móðurfelag, herundir um nýttan roknkaparhátt. Samtaks- og ársroknkapurin er gjördur eftir lögini um fíggjarligt virksemi.

ÁBYRGD LEIÐSLUNNAR AV SAMTAKS- OG ÁRSROKNSKAPINUM

Leiðslan hevur ábyrgdina av at gera ein samtaks- og ársroknkap, ið gevur eina rættvisandi mynd í samsvari við lögina um fíggjarligt virksemi. Leiðslan hevur harumframt ábyrgdina av innanhýsis eftirlitnum, ið leiðslan metir skal til fyri at samtaks- og ársroknkapurin kann gerast uttan týðandi skeivleikar, uttan mun til um skeivleikarnir standast av sviki ella mistökum.

ÁBYRGD GRANNSKOÐARANS

Okkara ábyrgd er, við stóði í grannskoðanini, at gera eina niðurstóðu um samtaks- og ársroknkapin. Vit hava grannskoðað samsvarandi altjóða standardum um grannskoðan og eftir øðrum ásetingum í fóroystu grannskoðanarlóggávuni. Hetta krevur, at vit halda tey etisku króvini og leggja til rættis og grannskoða fyri at fáa grundaða vissu fyri, at tað ikki eru týðandi skeivleikar í samtaks- og ársroknkapinum.

Grannskoðan ber í sær, at gjörd verða tey grannskoðaraarbeiði, sum skulu til fyri at fáa grannskoðanaprógv fyri upphæddum og upplýsingum í samtaks- og ársroknkapinum. Grannskoðarin metir um, hvat arbeidi skal gerast, herundir metir hann um vandan fyri týðandi skeivleikum í samtaks- og ársroknkapinum, uttan mun til um skeivleikarnir standast av sviki ella mistökum. Í váðametingini hevur grannskoðarin eisini innanhýsis eftirlitið í huga, ið skal til fyri at felagið kann gera ein samtaks- og ársroknkap, sum gevur eina rættvisandi mynd. Hetta verður gjört fyri at leggja grannskoðanina til rættis eftir umstøðunum og ikki fyri at gera eina niðurstóðu um dygdina á innanhýsis eftirlitinum. Grannskoðan ber eisini í sær, at mett verður um roknkaparhátturin, sum leiðslan nýtir, er hóskandi, um tær roknkaparligu metingar, sum leiðslan hevur gjort eru rímligar, og hvussu samtaks- og ársroknkapurin sum held er gjördur.

Tað er okkara fatan, at vit hava fingið noktandi grannskoðanaprógv, ið kann vera grundarlag undir okkara niðurstóðu.

Grannskoðanin hevur ikki givið orsök til fyrivarni.

NIÐURSTÓÐA

Tað er okkara fatan, at samtaks- og ársroknkapurin gevur eina rættvisandi mynd av ognum, skyldum og fíggjarligu støðuni 31. desember 2013 hjá samtakinum og felagnum og av úrslitum av virksemi samtaksins og felagsins í roknkaparárinum 1. januar – 31. desember 2013 samsvarandi lögini um fíggjarligt virksemi.

UMMÆLI AV LEIÐSLUFRÁGREIÐINGINI

Vit hava, sum ásett í lögini um fíggjarligt virksemi, lisið leiðslufrágreiðingina. Vit hava ikki gjort annað í hesum sambandi, tá ið samtaks- og ársroknkapurin varð grannskoðaður. Útfra ománfyri standandi er tað okkara fatan, at upplýsingarnar í leiðslufrágreiðingini eru í samsvari við samtaks- og ársroknkapin.

Tórshavn, hin 28. mars 2014

SPEKT

Løggildir grannskoðarar Sp/f

Finnbjørn Zachariasen
statsaut. revisor

Jóhannes Færø
statsaut. revisor

TO THE SHAREHOLDER OF OGNAFELAG TRYGGINGARTAKARANNA F.V.A.Á.

REPORT ON THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND PARENT COMPANY'S FINANCIAL STATEMENTS

We have audited the consolidated financial statements and the Parent Company's financial statements of Ognarfelag Tryggingartakaranna f.v.a. for the financial year 1 January – 31 December 2013. The consolidated financial statements and the Parent Company's financial statements comprise summary of significant accounting policies, income statement, balance sheet, statement of changes in equity and notes for the Group as well as for the Parent Company. The con-soli-dated financial statements and the Parent Company's financial statements are prepared in accordance with the Faroese Financial Business Act.

MANAGEMENT'S RESPONSIBILITY FOR THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND THE PARENT COMPANY'S FINANCIAL STATEMENTS

Management is responsible for the preparation of consolidated financial statements and Parent Company financial statements that give a true and fair view in accordance with the Faroese Financial Business Act and for such internal control as the Management determines is necessary to enable the preparation of consolidated financial statements and Parent Company financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

AUDITORS' RESPONSIBILITY

Our responsibility is to express an opinion on the consolidated financial statements and the Parent Company's financial statements based on our audit. We conducted our audit in accordance with International Standards on Auditing and additional requirements under Faroese audit regulation. This requires that we comply with ethical requirements and plan and perform the audit to obtain reasonable assurance about whether the consolidated financial statements and the Parent Company's financial statements are free from material misstatement.

An audit involves performing procedures to obtain audit evidence about the amounts and disclosures in the consolidated financial statements and the Parent Company's financial statements. The procedures selected depend on the auditors' judgement, including the assessment of the risks of material misstatements of the consolidated financial statements and the Parent Company's financial statements, whether due to fraud or error. In making those risk assessments, the auditor considers internal control relevant to the

Company's preparation of the consolidated financial statements and Parent Company's financial statements that give a true and fair view in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the Company's internal control. An audit also includes evaluating the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates made by the Management, as well as the overall presentation of the consolidated financial statements and the Parent Company's financial statements.

We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

The audit has not resulted in any qualification.

OPINION

In our opinion, the consolidated financial statements and the Parent Company's financial statements give a true and fair view of the Group's and the Parent Company's assets, liabilities and the financial position at 31 December 2013 and of the results of the Group's and the Parent Company's operations for the financial year 1 January – 31 December 2013 in accordance with the Faroese Financial Business Act.

STATEMENT ON THE MANAGEMENT'S REPORT

Pursuant to the Faroese Financial Business Act, we have read the Management's Report. We have not performed any procedures additional to the audit of the consolidated financial statements and the Parent Company's financial statements. On this basis, it is our opinion that the information provided in the Management's Report is consistent with the consolidated financial statements and the Parent Company's financial statements.

Tórshavn, 28th March 2014

SPEKT
Løggildir grannskoðarar Sp/f

Finnbjørn Zachariasen
statsaut. revisor

Jóhannes Færø
statsaut. revisor



.....

OGNARFELAG
TRYGGINGARTAKARANNA F.V.A.Á.
YVIRI VIÐ STROND 2
POSTBOKS 34
FO 110 TÓRSHAVN
TEL +298 348000
WWW.TRYGGING.FO